

PER
B-226



VOLUME XXIII, No. 32

QUÉBEC

8 AOÛT 1935

UN BON MANUEL D'AGRICULTURE

Constitue un guide précieux
en tout temps de l'année

TOUS les sujets que traitent les professeurs de Ste-Anne de la Pocatière, concernant les sols, les engrais, les cultures, les pâturages et les éléments de chimie agricole dans le 1er tome, "Les Champs"; l'anatomie — les races — les rations alimentaires et les soins que réclament les animaux de la ferme dans le 2e tome, "Les Animaux" sont classés et indiqués dans une table des matières préparée avec soin et qui aide à trouver en un "clin d'œil" les chapitres traitant de tous les problèmes qui exigent une solution immédiate soit pour la direction des travaux de la ferme ou l'exploitation profitable des troupeaux.

Vous vous félicitez toujours d'avoir à votre disposition un auxiliaire aussi précieux, et jamais vous n'aurez meilleure occasion de vous procurer ces volumes aussi avantageusement qu'en profitant de notre offre spéciale.

Les deux premiers tomes sont publiés et se vendent \$1.00 chacun:

Le premier est intitulé "LES CHAMPS"
Le second est intitulé "LES ANIMAUX"

Vous obtiendrez l'un ou l'autre avec un an d'abonnement à notre journal, au prix spécial de.....

\$1.25

Envoyez votre remise immédiatement en mentionnant le volume désiré, à

LE BULLETIN DE LA FERME, Ltée

No 1, rue de la Couronne,

chambre 311

COLE

ans
basse-cour

on expérimentale
town, I. P. E.

tion des volailles
er la basse-cour
ent mal, c'est-à-
deuses. Avant
élection, il faut
un type modèle,
e. Les sujets qui
modèle, ou cette
sont conservés;
s. La sélection
ée, au point de
au moins, quand
le au nid à trap-
rogéniture.

mpie, que l'on
de 200 œufs pen-
tte comme base
s reproducteurs,
feuilles de ponte
s méritent d'être
u, bien entendu,
à la production
actères essentiels

Cependant, les
appe seules sont
êtes parce qu'il
bonne ponduse
ode appartienne
plutôt pauvres,
e la progéniture
services. Dans
pe de poulettes
rvation; lorsque
ur la base d'un
ôt que sur une
u'elle prend en
n le type que la
d'œufs, le poids
mortalité dans
on peut faire de
amélioration de
génieur.

gistes de ponte
lors la sélection
n type que l'on
les conditions
ction est faite.
ssible lorsqu'on
s poulettes.

ui possèdent les
ui sont prompts
urs occupés et
up d'ouvrage à
ivent être bien
profonde et à
bonne capacité
proéminent est
parce qu'il indi-
sujet alerte et
à crête cirreuse,
et doit être re-
ur des œufs est
reuves à l'effet
sse est celle qui
gros. Rejetez
ts à corps plat,
ête de corneille
s la basse-cour;
qu'il soit pro-
poules lorsque
est terminée, à
ur des fins spé-
ur le parquet

onte de
Québec

ullet 1935.
n Expérimentale
ière, Qué.

	Total Œufs	Total Points
S.	1710	1929.3
B.	1694	1842.8
	1784	1742.0
	1393	1480.7
	1606	1669.0
	1607	1709.0
	1440	1433.7
	1585	1599.3
	1689	1738.1
	1605	1728.2
	1323	1389.0
	17436	18261.1

EL

L'Eucalyptus de-
familles Remède
shites, coqueluche,
uteille chez votre
ois et W. Brunet.



Volume XXIII—Henri Gagnon, Président

QUEBEC 8 AOUT 1935

Mrs Fleury, érant — 33

PROPOS COURANTS

Les éleveurs de St-Hyacinthe sont là!

Puis les juges ont fréquemment sorti leurs mouchoir de poche, et leurs caoutchoucs.

La science agricole cela existe pour vous aider.

C'est une association agricole nombreuse et forte qui redonnera à nos agriculteurs l'esprit d'initiative que l'étatisme a commencé de leur enlever.

Faites de la demi-jachère bien, mais n'oubliez pas de herser fréquemment par la suite si vous voulez bien ramener les racines d'herbes nuisibles à la surface du sol, et les faire brûler par les ardents rayons du soleil d'août.

Il suffit, dit un expert, d'un seul bidon de crème dans un barattage pour faire un beurre de deuxième qualité. La crème comme les œufs, en été, durant les grandes chaleurs ne doit pas être gardée trop longtemps à la maison.

L'indice du prix de gros de tous produits qui était en janvier de 71.5 est passé à 72.5 au premier avril. Celui des produits de ferme à 61.4 en janvier est passé à 61.4 en avril; l'indice des produits des champs a fait 4.1 de progrès dans le même temps et celui des produits animaux est passé de 71 à 72.9. Evidemment nous gagnons du terrain.

"Les diners d'agneaux sont maintenant à l'ordre du jour, et l'on considère qu'il manque quelque chose aux menus des banquets-conférences s'ils ne comportent pas un plat d'agneau du printemps, dit un communiqué de presse du Ministère de l'Agriculture d'Ottawa. Quand remplaceront-ils les "chicken dinner" annoncés à toutes les portes des hôtels de touristes sur nos routes provinciales".

Le département de l'Agriculture à Ottawa garde à la disposition des intéressés des circulaires enseignant les moyens de se débarrasser efficacement des insectes qui nuisent aux habitations, que l'on peut classer comme suit: coquerelles ou cafards, fourmis, poissons: d'argent ou "lépismes", mites des habits; mites des tapis, puces, punaises, etc. Si vous souffrez de ces insectes, cela ne coûte rien de vous renseigner sur les moyens de lutte efficaces, faites-venir la circulaire qui vous intéresse.

Voyez comment les problèmes apparemment difficiles se résolvent bien lorsqu'on a comme expert consultant un bon manuel d'Agriculture. Au fait, vous êtes-vous procuré les volumes "Les Champs" et "Les Animaux". C'est quelque chose de splendide comme volumes pour la bibliothèque du bon fermier.

Pour \$1.25 vous recevez le volume de votre choix et votre abonnement pour un an au "Bulletin de la Ferme".

"En général, le fromage canadien va à des magasins qui ont une clientèle plus difficile à satisfaire que ceux qui écoulent du fromage de la Nouvelle-Zélande", déclarait récemment un membre du service de classement de la Division fédérale de l'Industrie laitière qui s'est rendu en Angleterre afin de recueillir de nouveaux renseignements sur la qualité du fromage canadien en Grande Bretagne et pour voir jusqu'à quel point la qualité du fromage à l'arrivée correspond avec la qualité indiquée par le classement au Canada.

C'est une bonne note pour notre produit et s'il en est vraiment ainsi, comme nous le croyons, nous expliquons difficilement la faible consommation de fromage canadien par tête au Canada.

La paille dans la science

La paille, qui montre d'où vient le vent quand on la jette en l'air, démontre également l'immense valeur des recherches agricoles appliquées par les savants aux exigences de l'époque actuelle. Pour l'observateur ordinaire la paille de blé n'est pas autre chose que de la paille de blé, tandis qu'aux regards des chimistes agricoles la paille de blé est un magasin de matériaux de la plus grande valeur. Par exemple, l'étude de la résine extraite de la paille du blé montre qu'environ un quart de cette résine (soit 1.5 pour cent de la paille) se compose d'un mélange d'huile, d'acides gras libres, d'une cire, et d'une petite quantité d'une huile essentielle. A la saponification, l'huile produit du sitosterol et un mélange d'acides gras (les acides palmitique, stéarique, oléique, linolique, et lignocérique ont été identifiés) tandis que la cire rend l'alcool cérylique, le sitosterol, les acides palmitique et cérotique.

Le reste de la résine (4.7 pour cent de la paille) se compose en grande partie de lignine, mais, contient également de petites quantités de phytostérol, estersterol, i-inositol, et de nitrate de potasse.

Les graines de mauvaises herbes restent dormantes

On sait que certaines graines de mauvaises herbes peuvent se maintenir en vie sans germer dans la terre pendant de longues années, et cette persistance est l'une des raisons pour lesquelles il est si difficile d'extirper les mauvaises herbes annuelles. Des études spéciales à ce sujet ont été faites sur les graines de folle avoine et de moutarde sauvage à la Pépinière de recherches sur les mauvaises herbes de l'Université de la Saskatchewan, par M. T. K. Pavlychenko (Comité associé de la lutte contre les mauvaises herbes du Ministère fédéral de l'Agriculture et du Conseil national des recherches). Ces recherches ont fait voir que la majorité des graines de folle avoine, enfouies dans la terre à différentes profondeurs, de un à sept pouces au-dessous de la surface, germent au bout d'un mois environ. Il y en a cependant qui restent dormantes beaucoup plus longtemps. Un essai de germination conduit 35 mois plus tard sur des graines extraites d'une plus grande profondeur a fait voir que près d'un pour cent de ces graines était encore viable. Ces résultats démontrent encore une fois que le labour profond n'a aucune raison d'être, du moins dans les conditions de terre sèche, et qu'il ne vaut rien dans la lutte contre la folle avoine. Entre la graine de folle avoine et de moutarde sauvage qui vient de mourir et celle qui a été conservée pendant une ou plusieurs années, il existe une différence considérable relativement au pourcentage de graines dormantes. Un lot de graines nouvelles semées en automne contient au moins deux tiers de graines dormantes, et presque toutes ces graines germent promptement au commencement du printemps suivant. Quant aux graines plus anciennes, 70 pour cent environ germent peu après les semences, tandis que les autres demeurent longtemps dormantes, souvent jusqu'à la troisième année après les semences.

Boeuf de boucherie et Exposition Royale

La nouvelle intéressera-t-elle beaucoup de nos lecteurs? Ce n'en est pas moins une initiative qui mérite publicité.

Les autorités de l'Exposition Royale de Toronto, grand événement national qui marque pratiquement la fin de l'année agricole, ont organisé pour novembre

prochain un concours spécial pour les classes de boeuf de boucherie.

Les éleveurs qui s'enregistreront pour ce concours devront présenter leurs sujets dans les classes ordinaires. Ils seront alors jugés sur pied, puis conduits à un abattoir de Toronto, pour être abattus, puis les carcasses seront appréciées par des experts. Seuls les sujets ayant été proclamés grand champion, champion de réserve ou champion dans leur classe respective seront exemptés de la hache de l'abatteur, cependant ils devront figurer à la vente à l'enchère qui se tient sur les terrains de l'exposition.

Les carcasses primées seront retournées à l'exposition Royale et placées en étalage au public visiteur. Le coût d'entrée est de \$2.00 par tête de bétail. Il faut bien se rappeler que les sujets qui participeront à ce concours spécial ne pourront être retirés après l'appréciation sur pied. Dans tous les cas, le produit des animaux abattus vendus sera remis à chaque exposant. Ce concours comprendra quatre sections, deux classes de Shorthorn, Hereford et Aberdeen Angus, et deux pour chacune des catégories de sujets améliorés et croisés, montrés seuls. Les prix au nombre de sept pour chaque classe varient de \$75 et moins.

La date de clôture pour les entrées a été fixée au 31 octobre.

Le premier semestre de l'année indique une augmentation de 21.1% dans l'industrie du bâtiment. Cette industrie touche à plusieurs corps de métiers et sa reprise sérieuse sera de nature à augmenter le pouvoir d'achat des classes ouvrières.

Colonisation et retour à la terre

Cinq colons du diocèse de Québec ont, à date, été établis sur des terres nouvelles dans les cantons Rouquemaure et Clérick en Abitibi. Voilà vraiment du beau travail au crédit de la Société diocésaine de Colonisation.

Ces sociétés partout où elles sont fondées travaillent dans l'ombre, mais non moins effectivement. Elles constituent un précieux auxiliaire au Département provincial de la Colonisation.

Si l'on tient compte du nombre des fils de cultivateurs ou de cultivateurs dépourvus de ressources et placés depuis quelques mois sur des terres abandonnées; que d'autre part on tienne compte de la politique que poursuit le ministère de l'Agriculture de Québec en établissant les jeunes sur les parties de fermes paternelles dans les banlieues des cités, lorsqu'à la fin de l'année nous alignerons les chiffres, les résultats de cet effort concerté de divers organismes qui s'occupent, à notre sens, d'appliquer le bon remède à la crise, seront probablement au-delà de ce nous pouvions espérer d'une première année de travail.

Quand on songe qu'il fallait cette année préparer la législation, organiser les diverses sections du service coordonner le travail de toutes divers des services qui ont dû être organisés aux fins d'exécuter ce vaste plan de colonisation et de retour à la terre, il serait difficile d'exiger plus pour le moment que ce qui a été fait jusqu'à présent.

Les pluies de poussière chez nos amis les Américains ont causé la mort d'une forte quantité de jeunes bovins nés du printemps. D'autre part les vaches amniées par suite d'une disette de fourrage causée par la grande sécheresse de l'année dernière, on prétend que la population de jeunes animaux sera très peu considérable cette année. On explique les nombreux achats de vaches au Canada, et dans la province de Québec et prévoit pour un certain temps une forte demande pour de bons sujets.

Août 1935				
Le Soleil entre à la Vierge le 23, à 9 h. 24 m. du soir.				
P.Q. le 7, à 8 h. 23 m. du matin. D.Q. le 20, à 10 h. 17 m. du soir.				
P.L. le 14, à 7 h. 44 m. du matin. N.L. le 28, à 8 h. du soir.				
Durant le mois d'août, les jours diminuent d'une heure et trente-cinq min.				
Jours	Clr	FETES ET RUBRIQUES	Soleil	Lev. Cou.
11 DIM.	vr	IX apr. la Pentec.	4 39,7	1
12 Lundi	b	Sainte Claire, Vierge.	4 40,6	59
13 Mardi	tr	Saints Hippolyte et Cassien, Martyrs.	4 41,6	58
14 Merc.	vl	Vigile de l'Assomption. — Le Jeûne samedi prochain.	4 42,6	57
15 Jeudi	b	ASSOMPTION DE B. V. M.	4 44,6	56
16 Vend.	b	Saint JOACHIM.	4 45,6	54
17 Sam.	b	Jeûne et abstinence). Oe. de saint Laurent.	4 47,6	50

L'association professionnelle est nécessaire dans toutes les professions, mais en agriculture, plus que partout ailleurs.

(Mgr. Courchesne).

L'association professionnelle et l'éducation féminine sont les grands moyens d'attacher au sol le peuple canadien-français et d'assurer sa survivance et sa félicité.

(Mgr Courchesne).

Une pensée par semaine

"Mieux vaut sauver un citoyen que de tuer mille ennemis"

Il sied de publier à la suite d'une telle pensée, la chronique médicale très intéressante que nous trouvons dans l'organe d'une société d'assurance mutuelle et de secours en maladie que vient de nous remettre un des agents sollicités de cette association canadienne-française.

Ce médecin de l'Union St-Joseph du Canada intitule son article: "Durée de la vie". A la campagne on vit vieux, direz-vous. Très bien. Mais encore, est-ce que dans certains foyers les conditions élémentaires de l'hygiène sont toujours bien observées? Pensons-y? Puis cette chronique nous fera aussi penser au régime alimentaire que nous suivons. Nous parlons couramment des conditions économiques actuelles, des problèmes d'ordre professionnelle, des inquiétudes que suscitent les jours d'incertitude que nous vivons. Et tout indique que d'ici fin de septembre, date probable du grand scrutin national, des orateurs ou harangueurs des foules, les uns sincères, d'autres payés à tant du cent mots, nous en débiteront de ces discours où l'on prendra plaisir à ressasser les causes passées, présentes et même "futures" de nos misères, auxquelles on prétendra apporter des remèdes qui, à défaut de guérir nos maux, auront peut-être la bonne fortune de faire hisser sur la forteresse nationale, l'étendard de la politique qu'on aura voulu faire triompher.

En passant, permettez ce conseil: "Gare! Gare encore une fois aux politiciens qui nous affirment des tartines surabondamment "heureuses". Les temps que nous vivons invitent à la prudence et à la sagesse. Pensons, réfléchissons, et sachons choisir parmi les plus sages car prudence et sagesse sont des qualités que doivent posséder à un haut degré les bons mandataires du peuple. Mais en attendant, parlons de chose que nous n'entendons pas traiter fréquemment sur les hustings, principalement en temps d'élections: notre vie, notre santé et l'hygiène qui contribue au maintien de cette dernière et partant assure la prolongation de la première. Conserver sa santé, prolonger la durée de sa vie, il vaudrait mieux dire ne pas abrégier la durée de ses jours, constitue un devoir rigoureux. Dieu nous l'ordonne, nous y oblige par l'enseignement de Sa sainte Eglise.

C'est un ardent propagateur des idées philosophiques du XVIII^e siècle, Diderot qui a écrit: "Il est défendu de quitter son poste sans la volonté de celui qui commande; le poste de l'homme c'est la vie". Or qui donne et enlève la vie autre que Dieu lui-même?

Et pour toutes ces raisons venons-en à la chronique de notre médecin: F. F.

DURÉE DE LA VIE

La durée moyenne de la vie, au seizième siècle, était de 20 ans; aujourd'hui, en Amérique, elle est de 56 ans. Elle est loin d'être la même sur tout le globe; ainsi elle n'est encore que de 23 ans dans les Indes, tandis qu'elle atteint 63 ans en Nouvelle-Zélande.

Les pays qui ont ainsi réussi à prolonger la vie de leurs habitants sont ceux qui ont eu le plus grand souci de l'hygiène, qui ont combattu la tuberculose et la mortalité infantile. Les statistiques américaines démontrent, par exemple, que les décès dus à la tuberculose, au nombre de 200 par 100,000 de population en 1900, n'étaient plus que de 159 en 1911, de 114 en 1920, et de 70 en 1934. Réduction sensible, soutenue, consolante. Jadis, la tuberculose fauchait le plus grand nombre de vies; elle vient à présent en troisième lieu, ayant été dépassée par les maladies du cœur et les affections des organes respiratoires.

Il y a eu aussi, depuis vingt ans, diminution de la mortalité infantile. Diphtérie et scarlatine font beaucoup moins de ravages que jadis. Par contre, la coqueluche est plus traitresse qu'auparavant: on la néglige, tandis qu'on devrait y prendre garde.

La longévité présente de la vie est surtout due à la vulgarisation de l'hygiène. Mais il y a encore beaucoup à faire. Il y aurait moins de cancer, de néphrite, de neurasthénie, d'anémie, de dyspepsie, si on mangeait moins, si on dormait plus et si on pratiquait davantage de saines exer-

Lettre aux cultivateurs

Le contrôle des mauvaises herbes

par J. A. STE-MARIE, régisseur.

Station expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière

L'envahissement des fermes par les mauvaises herbes va sans cesse grandissant dans la province et à tel point que la situation en est devenue inquiétante pour la production de récoltes avantageuses. Car, les mauvaises herbes, de quelque espèce qu'elles soient, diminuent dans un fort pourcentage le rendement des cultures, augmentent les frais de production, épuisent les éléments fertilisants du sol et dans bien des cas déprécient la valeur marchande des récoltes. Elles sont donc à chaque année, et pour la grande majorité des cultivateurs, la cause de pertes considérables qui en quelque sorte compromettent l'avenir économique de leur agriculture. C'est dire qu'il est grand temps de mettre fin à cet état déplorable en adoptant au plus tôt les moyens de contrôle préconisés soit par les agronomes ou les termes expérimentales, qui depuis cinq ans surtout se sont attaqués tout spécialement à ce problème des mauvaises herbes.

QUELQUES OBSERVATIONS ENREGISTRÉES.

A Ste-Anne de la Pocatière par exemple, une simple comparaison faite entre les champs de la Station expérimentale et les champs des fermes environnantes, laisse voir très bien que la rotation, la jachère d'été, les cultures sarclées et la semaille bien nettoyée jouent un rôle primordial dans l'éradication des mauvaises herbes. Mais en vue de connaître quels genres de rotation et quels agencements de récoltes sont les plus efficaces sous ce rapport, cette Station a poursuivi de 1930 à 1934, une étude sur le nombre et les espèces de mauvaises herbes qui ont survécu dans cinq assolements différents. Ces assolements furent établis sur des sols infestés de chiendent, de laiteron, de moutarde, de charbon et de marguerite.

Dans une rotation de trois ans avec culture sarclée en première année, blé en deuxième année et trèfle en troisième année suivie d'une jachère d'été et d'un labour d'automne, le sol est depuis plusieurs années déjà presque totalement débarrassé de toute mauvaise herbe. Dans une rotation de quatre ans avec culture sarclée en première année, blé en deuxième année, trèfle en troisième année et mil en quatrième année suivie d'une jachère d'été et d'un labour d'automne, le contrôle des mauvaises herbes a été également très bon; mais pour le chiendent, il n'a pas été tout-à-fait aussi efficace que dans la rotation précédente.

Dans une autre rotation de quatre ans avec culture sarclée en première année, céréales en deuxième année, trèfle et luzerne en troisième année et luzerne en quatrième année non suivie d'une demi jachère, l'éradication de toutes les mauvaises herbes est à peu près complète. De tous les assolements en cours à cette Station, c'est celui qui donne les meilleurs résultats tant pour le contrôle des mauvaises herbes que pour le rendement des récoltes. Dans une rotation de quatre ans avec foin de fourrage vert en première année, céréales en deuxième année, trèfle en troisième année et mil en quatrième année suivie d'une jachère d'été et d'un labour de printemps on a obtenu aussi un très bon succès pour le contrôle des mauvaises herbes et à ce point de vue, c'est un genre de rotation très recommandable pour les cultivateurs qui ne font pas beaucoup de culture sarclée.

CONCLUSIONS A NOTER.

A la lumière de ces expériences et d'un grand nombre d'autres poursuivies dans le même sens sur toutes les fermes expérimentales du Dominion, on peut dire que sur les terrains épris en chiendent et autres mauvaises herbes vivaces ou annuelles, il faut avoir recours même dans une rotation courte si non à la culture sarclée précédée d'une jachère d'été, au moins à la jachère d'été suivie d'un labour de printemps, si l'on veut avoir un contrôle efficace et durable. L'avantage de cette méthode, c'est qu'elle est capable de détruire du même coup toutes les espèces de mauvaises herbes qui se trouvent dans le sol. Evidemment, il y a bien d'autres moyens de contrôle efficaces, tels que les traitements chimiques, mais ils ne s'adaptent pas à toutes les espèces de mauvaises herbes et généralement ils sont impuissants à détruire plus qu'une espèce à la fois, contrairement à la rotation, à la jachère d'été et à la culture sarclée.

EFFICACITÉ DU CONTRÔLE CHIMIQUE.

Cependant pour les champs de céréales infestés de moutarde, les traitements chimiques sont d'un précieux secours. A la Ferme expérimentale d'Ottawa, on a trouvé que le meilleur traitement chimique pour la moutarde consiste à arroser le champ avec une solu-

"L'unité" organe des Chambres économiques paroissiales

Le chancelier de ce nouvel organisme de notre vie nationale, M. l'avocat A. Dubuc, de Montréal, vient de nous adresser le numéro programme d'un journal hebdomadaire, qui s'appellera "L'Unité" et dont la mission sera de servir d'organe, ou de lien si vous aimez mieux, entre les diverses Chambres Economiques paroissiales, que des Canadiens-français bien trempés, qui veulent surtout faire du patriotisme d'action, entendent former dans toutes nos paroisses urbaines et rurales particulièrement.

Nous ne nous attarderons pas à parler de la physionomie de ce nouvel organe de diffusion d'idées, ni de sa toilette. Disons franchement qu'il est loin de pécher par excès sous ni l'un ou l'autre rapport, il est seulement propre.

Mais il a mieux que tout cela, il pèse par l'idée excellente qu'il entend vulgariser parmi notre population canadienne-française, une idée qui arrive plus qu'en son temps et qui devra doubler le pas, même aller au pas de course, si nous voulons reprendre le temps perdu.

Nous vous dispensons de croire qu'il est ici question d'une feuille politique quelconque, dans le sens de politique de partis. Non, il n'entre pas dans les vues de son directeur de multiplier les partis, nous en avons que trop hélas pour mêler les cartes et quelquefois faire semblant de se contredire pour amuser les foules.

Bien au contraire dans "L'Unité" on traitera d'une politique d'économie particulière aux citoyens de nationalité canadienne-française, d'une économie qui consiste à garder pour les nôtres ce qui, dans ce pays, doit de droit revenir aux nôtres. Il n'est pas seulement question de foi, de langue et d'institutions, mais le nouvel organe veut tenter l'effort très louable de stimuler chez nous l'encouragement mutuel entre nationaux dans le domaine professionnel, commercial industriel, agricole et ouvrier.

Des personnages civils haut placés publient des lettres d'encouragement dans ce premier numéro programme, vraiment de nature à stimuler l'énergie des promoteurs du mouvement de longue haleine dont il s'agit et pour notre part, pourvu que l'on s'en tienne au programme d'action déjà tracé, nous promettons au nouvel organe et à l'idée qu'il entend diffuser notre plus loyal concours.

Le premier numéro du nouveau journal "L'Unité" sortira le 10 août, nous attendons ce prochain numéro pour vous parler de ce que seront ces "Chambres économiques paroissiales" ce qu'elles auront mission d'accomplir dans leur milieu respectif; le lecteur sera plus en mesure alors, après étude de leur programme d'action paroissiale économique, d'escompter les résultats pratiques que l'on peut espérer d'une initiative dont le succès se mesurera à la dose d'enthousiasme et de coopération que nous apporterons à ce beau mouvement canadien-français.

cices physiques. C'est pourquoi on ne saurait trop recommander les exercices en plein air, avec une alimentation plus végétarienne. Tous les médecins éminents s'accordent à dire que l'on mange trop de viande et pas assez de fruits et de légumes.

Et si vous pensez qu'en publiant cette chronique il m'est venu aussi à l'idée de promouvoir un peu les intérêts de nos jardiniers-maraîchers, vous êtes très perspicaces, je vous en félicite et je veux surtout vous dire que vous avez pensé juste. Mais, en somme, serait-ce un si grand crime?

F. F.

tion de sulfate de cuivre à 3% au taux de 70 gallons à l'acre juste avant qu'elle commence à fleurir. Mais par contre, ce traitement, qui tue de 95 à 99% des plants de moutarde, donne aussi quelque peu de dommage aux céréales et diminue leur rendement.

QUEL

L'EX

"S" la population est respectueuse des coutumes ancestrales, tout ce qui est bien d'être changé, comme par exemple, car à St-Hyacinthe les Montréalais sont ombragés d'une heure n'est pas réfractaire à l'exposition dirigée par ce mouvement n'épargne ni le tra- gresse d'année en année citée comme modèle gionales de toute la car, en effet c'est de parti ce mouvement des expositions de bec, c'est ici que exposition régionale mière fois.

M. Adrien Morin, l'Industrie Animale, présentant du M. ture en la circon- termes au banqu R. Rodier le prési- d'Agriculture de ganise et régit ce par l'abondance des départements expositions agrico-

Il y a plusieurs tons St-Hyacinthe nuelle, nous en r- née le plus agré- meilleures impres-

Elle est remar- par la qualité de la quantité, mais siasme qui anim- pants. C'est que qui se sent mieux décrire.

L'espace dont prive d'entrer d- mais à la lecture- ment des exhibi- les lecteurs qui- agricoles pourro- que chaque cat- prend un nom- d'éleveurs expos- provinciales. E- ange de l'expos- des cultivateurs revient le mérit- formé des trou- par une sélection- ce qui est synon- tion, de patien- tés particulières région; leurs su-

Le lecteur do- que dans ce r- connexes, nous- de St-Hyacinthe tous les expos- sur cette arène- jours, plus de- comprennent u- comtés. A St- viennent des- chères, Richeli- pendant ces él- chevaux croisé- pure dont 25 d- de race Ayrsh- canadienne, 90- environ une- croisés.

QUELLE FAMEUSE EXPOSITION AGRICOLE

QUE

L'EXPOSITION REGIONALE de ST-HYACINTHE!

Si la population de St-Hyacinthe est respectueuse des traditions ancestrales, si elle tient tant à tout ce qui est bien et n'a pas besoin d'être changé, comme l'heure par exemple, car à St-Hyacinthe, Québécois et Montréalais sont obligés de reculer leur montre d'une heure, par ailleurs, elle n'est pas réfractaire au progrès. Votre exposition dirigée par des hommes qui n'épargnent ni le travail ni l'énergie, progresse d'année en année et peut être citée comme modèle aux expositions régionales de toute la province de Québec, car, en effet c'est de St-Hyacinthe qu'est parti ce mouvement de réclassification des expositions de la province de Québec, c'est ici que l'essai d'une bonne exposition régionale a été tenté une première fois.

M. Adrien Morin, chef du Service de l'Industrie Animale, à Québec, et représentant du Ministère de l'Agriculture en la circonstance parlait en ces termes au banquet que présidait M. R. Rodier le président actif de la Société d'Agriculture de St-Hyacinthe qui organise et régit cette foire remarquable par l'abondance des exhibits dans tous les départements que comprennent nos expositions agricoles.

Il y a plusieurs années que nous visitons St-Hyacinthe et son exposition annuelle, nous en rapportons chaque année le plus agréable souvenir et les meilleures impressions.

Elle est remarquable, non seulement par la qualité des produits sans oublier la quantité, mais surtout par l'enthousiasme qui anime tous les participants. C'est quelque chose qui se voit, qui se sent mieux qu'il soit possible de le décrire.

L'espace dont nous disposons nous prive d'entrer dans tous les détails, mais à la lecture des rapports de classement des exhibits d'Industrie Animale, les lecteurs qui s'intéressent aux foires agricoles pourront remarquer que presque chaque catégorie d'exhibits comprend un nombre plus considérable d'éleveurs exposants, qu'aux expositions provinciales. Et disons-le à la louange de l'exposition de St-Hyacinthe, des cultivateurs professionnels, à qui revient le mérite peu ordinaire d'avoir formé des troupeaux de longue main, par une sélection rigoureuse des sujets, ce qui est synonyme de travail, d'attention, de patience et de jugement, qualités particulières aux fermiers de cette région; leurs succès le prouve.

Le lecteur doit comprendre que lorsque dans ce rapport ou autres notes connexes, nous parlons des éleveurs de St-Hyacinthe, nous comprenons tous les exposants qui se mesurent sur cette arène, où il passe, en deux jours, plus de bétail qu'aux foires qui comprennent un plus grand nombre de comtés. A St-Hyacinthe, les exposants viennent des comtés de Bagot, Verchères, Richelieu et Rouville. Et cependant ces éleveurs présentaient 120 chevaux croisés; 55 chevaux de race pure dont 25 de race belge; 200 bovins de race Ayrshire, 150 têtes de race canadienne, 90 Holsteins, 70 Jerseys et environ une quarantaine de bovins croisés.

De bonnes gens—du bon et beau bétail—d'excellents chevaux—des jeunes éleveurs enthousiastes—abondance de tout—et de la qualité partout.

Ajoutons 150 sujets d'espèce porcine, autant de moutons et au-delà de 600 exhibits avicoles. Vous avez là l'importance de l'Exposition régionale de St-Hyacinthe qui est déjà considérée comme "hors concours" si nous la comparons à ses émules de la même catégorie.

Il y a même lieu d'espérer que l'an prochain, devant un tel succès, St-Hyacinthe sera entrée dans le giron des expositions de la classe "A". Quand on fait si bien, ne doit-on pas être récompensé?

Exhibits horticoles et de grandes cultures de belle qualité; des produits de l'érable nombreux, des fruits et des petits fruits d'un peu toutes les espèces. On pourrait préférer un meilleur étalage, mais on tire bien parti du local dont on dispose. Avec le temps, ce grand remède à tout, les choses pourront s'améliorer.

Les cercles de fermières de la région ont contribué à une magnifique montre d'objets d'arts domestiques. Le sexe masculin, quelque peu connaisseur soit-il est quand même charmé de l'ensemble des travaux. Si l'on veut s'attarder à l'examen de quelque travail particulier on admire la patience, l'adresse, et le goût de certaines fermières. Nous n'en pouvons dire plus. Mademoiselle Jeanne Méthot du Ministère de l'Agriculture de Québec, suggérait aux directeurs que les cercles de fermières de divers comtés pourraient présenter à l'avenir une série de travaux analogues afin que la comparaison soit possible si l'on veut établir le mérite de chaque cercle. Cette expertise qui a apprécié ces exhibits s'y entend certes beaucoup mieux que nous, c'est incontestable et sa suggestion sera sans doute prise en considération.

Melle Méthot conseillait de suivre le programme suivi à l'Exposition provinciale de Québec en ce qui concerne les travaux des fermières, pour cercles de comtés.

Mais, oui il y a un mais. Les directeurs avaient organisé un magnifique programme de courses, une magistrale parade d'animaux, de bons numéros de vaudeville, autant d'attractions intéressantes que les visiteurs n'ont pu apprécier à cause de l'inclémence de la température. L'orage électrique de jeudi, accompagnée de vent et de grêle est venue tout jeter à l'eau. Malheureuse affaire au point de vue financier car c'était la journée où l'assistance promettait être très considérable.

Les spectacles du soir, revues artistiques et vaudeville ont été plus fréquentés.

Au banquet de clôture, présidé par M. D. Rodier, l'hon. M. T.-D. Bouchard, ministre des Affaires Municipales de l'Industrie et du Commerce et maire de la ville de St-Hyacinthe a félicité les directeurs de la Société d'Agriculture de leur nouveau succès. Les autorités municipales de la cité Maskoutaine collaborent dans la mesure

du possible au progrès de cet événement agricole annuel.

MM. Stéphane Boily, Adrien Morin, A. Fontaine, député aux Communes de Rouville-St-Hyacinthe, L. Dumaine, M.P.P. pour le comté de Bagot, Melle Jeanne Méthot, et M. Victor Sylvestre, président de la Société des Eleveurs de Chevaux Canadiens ont prononcé de courtes allocutions. Discrètement, nous en faisons allusion ailleurs, il est question de faire passer dans la série des expositions classe "A" l'exposition de St-Hyacinthe. Comme foire agricole, elle est considérée comme ce que nous avons de mieux. M. Bouchard, généralement heureux dans les démarches qu'il tente auprès des autorités provinciales, sera peut-être aussi heureux dans le projet qu'il caresse à bon droit.

A tout événement, la population agricole de la région de St-Hyacinthe, y compris ses comtés voisins, font bien les choses et méritent beaucoup d'encouragement.

Quand chaque année nous voyons la liste des exposants s'allonger, le nombre d'exhibits augmenter, cela nous semble être une marque tangible de la bonne conception qu'ont les cultivateurs de ce district aux luxuriantes moissons, aux fermes bien bâties, propres et si bien entretenues, de ce que doivent être nos expositions, comment les patroniser et pourquoi y participer.

Nous devons dire merci à MM. les agronomes R. Dionne, L. Hamelin à M. Andréa St-Pierre, secrétaire de la Société Générale des Eleveurs et M. A.-R. Demers, secrétaire de la Société d'Agriculture, pour la délicate attention qu'ils ont portée aux journalistes qui ont visité l'Exposition de St-Hyacinthe.

Ces officiers du Ministère de l'Agriculture ont collaboré puissamment à la réussite de l'entreprise.

Nous commençons cette semaine la publication des rapports des juges. Nous continuerons dans nos numéros subséquents.

LES JEUNES ELEVEURS A ST-HYACINTHE

Nos expositions régionales offrent cette année une attraction de plus et qu'elles doivent à l'impulsion considérable donnée au mouvement des jeunes éleveurs et agriculteurs de la province de Québec.

Les quatre comtés que comprend l'exposition régionale de St-Hyacinthe fournissent sept clubs, sous la direction des propagandistes de la Division fédérale de l'Industrie Animale MM. J.-P. Fleury de Montréal et Albert Desrosiers de Nicolet.

Cinq membres de chaque club, exposaient chacun un sujet du printemps. Logés sous une confortable tente spécialement érigée sur les terrains, à proximité de l'arène où les juges apprécient le bétail, ces jeunes bovins Ayrshire, Holstein et Canadiens ont compté leurs admirateurs en grand nombre.

M. Pintal de Sherbrooke a présidé au jugement des classes d'animaux présentés individuellement ou en groupes par les clubistes. Nous en donnons ici les résultats:

RACE AYRSHIRE

Veau Jr. présenté par un jeune éleveur

1. Aimé Gaudet; 2. Geo. Péloquin; 3. R. Arpin; 4. B. Villandré; 5. Frs Loiselle; 6. Geo. Dufault; 7. G.-E. St-Martin.

Veaux Sénior

1. C.-A. Gingras; 2. J.-L. Leblanc; 3. F. Millette; 4. Yvon Bourgeois; 5. R. Daoust; 6. J.-M. Jussaume; 7. Art. Dupré; 8. Hervé Deslauriers.

RACE HOLSTEIN

Veaux Junior

1. M. Lacoste; 2. M. Chapdelaine; 3. M. Tétreault; 4. Pat. Morin; 5. C. Blanchette; 6. R. Marcel; 7. Jules Thérberge; 8. Roger Marcel; 9. Emile Audet; 10. C. Thérberge.

Veaux Sénior

1. C.-O. Hardy; 2. L. Roy; 3. Mariette Brunelle; 4. G. Beauregard; 5. M. Roy.

RACE CANADIENNE

Classe de veaux

1. M. Decelles; 2. G. Normandin; 3. Florent Desautels; 4. C.-E. Picard; 5. C.-E. Decelles.

Concours entre clubs, groupes de 3 veaux

1. Club de St-Ours, Richelieu; 2. Club de St-Théodore, Bagot; 3. Club de Upton, Bagot; 4. Club La Présentation, St-Hyacinthe; 5. Club Ste-Victoire, Richelieu; 6. Club Contrecoeur, Verchères; 7. Club Richelieu, Richelieu.

Champions

Le jeune J.-M. Lacoste, membre du club de Upton a remporté les honneurs du championnat avec sa taure Holstein. Le ruban pour championnat de réserve fut adjugé au sujet de race Canadienne présenté par le jeune éleveur, M. Decelles du club de St-Théodore d'Acton.

Concours de préparation et de présentation ouvert à tous les membres de clubs

1. J.-M. Lacoste, Upton, Bagot; 2. J.-L. Leblanc, Contrecoeur, Verchères; 3. M. Chapdelaine, La Présentation; 4. C.-A. Gingras, Richelieu; 5. Yvon Bourgeois, St-Ours; 6. Maurice Decelles, St-Théodore; 7. G. Thérberge, Richelieu; 8. M. Brunelle, Upton; 9. G. Normandin, St-Théodore; 10. Hervé Deslauriers, Contrecoeur; 11. C.-E. Picard, St-Théodore; 12. M. Tétreault, Richelieu; 13. J.-M. Jussaume, St-Ours.

M. J.-P. Fleury a la direction des clubs de Contrecoeur, Richelieu et de La Présentation.

M. Albert Desrosiers, ceux de Upton, St-Théodore de Bagot, de St-Ours et Ste-Victoire du comté de Richelieu.

Environ 75 jeunes cultivateurs, clubistes ou non, ont participé aux concours d'expertise sur les races bovines, chevalines et porcines. Les gagnants n'avaient encore été proclamés au moment où nous dûmes quitter les terrains. Ces concours ont eu beaucoup de succès.

Dans l'allocution qu'a prononcée M. Stéphane Boily, au souper offert par les directeurs de la Société d'Agriculture, le chef de la Division fédérale de l'Industrie Animale pour Québec a remercié les autorités de l'Exposition de St-Hyacinthe de l'appui qu'elles ont bien voulu donner à cette initiative nouvelle. "Votre exposition bien balan-

(Suite à la page 315)

CHEZ LES ÉLEVEURS DE PUR SANG

Quelle Fameuse Exposition Agricole que l'Exposition

Régionale de St-Hyacinthe!

cée, et déjà la plus belle de nos expositions régionales n'y a certainement pas perdu en mettant à profit notre suggestion d'intéresser nos clubs à votre exposition.

Race Ayrshire

Vingt-six éleveurs-cultivateurs professionnels ont présenté des animaux de race Ayrshire d'un mérite remarquable. Même à nos grandes expositions provinciales, il serait difficile de trouver un groupe aussi imposant d'exposants pour une seule race de bétail laitier.

M. J.-A. Ste-Marie, régisseur de la ferme expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière a jugé les nombreuses et fortes classes qui furent généralement admirées par les spectateurs.

Nous donnons ci-après le classement officiel des sujets qui furent présentés par les éleveurs de la région: Euclide Poitras, Ste-Hélène de Bagot; B.-P. Pigeon, Verchères; J.-P. Beauchemin, Verchères; Oscar Belisle, St-Hyacinthe; U. Chabot, St-Hugues; Joseph Bouvier, La Présentation; Oct. Arpin, St-Ours; Chas. Arpin, St-Ours; Alph. Guertin, St-Denis; Jos. Boulay, St-Thomas d'Aquin; Elph. Lagacé, St-Hyacinthe; Ephrem Michon, St-Thomas; Théophile Proulx, St-Ours; Joseph Leblanc, Contrecoeur; Ovide Larochelle, St-Ours; Donat Rivard, Clairvaux; Geo. C. Morin, St-Hyacinthe; Efn. Roy, St-Charles; Romuald Phaneuf, St-Antoine; Emilé Bonin, St-Antoine; Téléphore Jodoin, St-Simon; Ogas Rodier, St-Barnabé; J.-C. Beauregard, St-Damase; Raphaël Jacob, Rosario Bissonnet, St-Thomas d'Aquin.

Taureaux nés en 1935

1. O. Larochelle, St-Ours, avec "l'Étoile"; 2. E. Lagacé, avec "Ambition"; 3. J.-C. Beauregard; 4. D. Rivard; 5. A. Beauregard; 6. J. Leblanc; 7. B.-P. Pigeon.

Taureaux nés entre 1er août 1934 au 1er janvier 1935

1. St-Blain Progrès, propriété de M. J.-P. Beauchemin; 2. Théophile Proulx; 3. J.-C. Beauregard; 4. D. Rivard; 5. A. Guertin; 6. C. Arpin.

Taureaux nés entre 1er août 1933 au 1er août 1934

1. Léo de St-Antoine, propriété de M. Chs. Arpin, St-Ours; 2. O. Belisle; 3. J. Boulay; 4. R. Phaneuf; 5. W. Chabot; 6. J. Jodoin.

Taureaux nés entre 1er août 1932 au 1er août 1933

1. Reno de St-Antoine, prop. de M. R. Jacob, St-Damase; 2. A. Beauregard; 3. Jos. Leblanc.

Taureaux nés entre août 1931 et août 1932

1. Macdonald Ambition, propriété de M. Elphège Lagacé, St-Hyacinthe; 2. C. Arpin; 3. O. Larochelle; 4. U. Chabot.

Taureaux nés avant 1930

1. Hobbsland Elegance, prop. de M. Donat Rivard, Clairvaux; 2. E. Bonin; 3. B.-P. Pigeon; 4. J.-P. Beauchemin.

Champion Junior

Léo de St-Antoine, propriété de M. Charles Arpin, St-Ours.

Champion Senior

Macdonald Ambition, Elphège Lagacé, St-Hyacinthe, aussi proclamé Grand Champion de St-Hyacinthe.

Génisses de l'année

1. St-Blain Diane 2e, J.-P. Beauchemin, Verchères; 2. J. Leblanc; 3. E. Bonin; 4. A. Dupré; 5. D. Rivard; 6. C.-A. Gingras; 7. A. Guertin; 8. Eph Michon.

(Suite de la page 314)

Génisses nées entre 1er août 1934 et 1er janvier 1935

1. B.-P. Pigeon, avec De Verchères Louise; 2. Beauchemin; 3. Beauregard; 4. A. Beauregard; 5. E. Bonin; 6. J. Leblanc; 7. C. Arpin; 8. Ern. Roy.

Génisses nées entre août 1933 et août 1934

1. B.-P. Pigeon, avec De Verchères Gracieuse; 2. Phaneuf; 3. J.-C. Beauregard; 4. Beauchemin; 5. D. Rivard; 6. Bonin; 7. P. Proulx.

Taures en gestation nées août 1932 à août 1933

1. Beauchemin avec St-Blain Printanière; 2. Pigeon; 3. J.-C. Beauregard; 4. W. Chabot; 5. J. Leblanc; 6. Bonin; 7. D. Rivard.

Vaches taries, nées août 30 à août 32

1. Beauchemin, avec St-Blain Diane; 2. R. Phaneuf; 3. Pigeon; E. Roy; 4. C. Arpin; 5. O. Belisle.

Vaches taries, nées août 1930

1. R. Phaneuf avec Jeanne de St-Antoine; 2. Bonin; 3. Beauchemin; 4. Pigeon; 5. U. Chabot; 6. A. Beauregard; 7. G.-C. Morin, St-Hyacinthe.

Vaches en lait, nées entre août 1932 et août 1933

1. St-Blain Martha, propriété de J.-P. Beauchemin; 3. Phaneuf; 3. Bonin; 4. J.-C. Beauregard; 5. O. Belisle; 6. P. Proulx; 7. J. Leblanc; 8. D. Rivard.

Vaches en lactation, nées entre août 1931 et août 1932

1. Beauchemin, avec St-Blain Violante; 2. Pigeon; 3. E. Roy; 4. D. Rivard; 5. Théo. Proulx; 6. O. Belisle; 7. C. Arpin; 8. A. Arpin.

Vaches en lactation nées avant août 1931

1. Phaneuf, avec Rena de St-Antoine; 2. B.-P. Pigeon; 3. Proulx; 4. O. Belisle; 5. Bonin; 6. A. Beauregard; 7. D. Rivard; 8. J. Leblanc; 9. Art. Arpin.

Troupeaux Junior

1. B.-P. Pigeon; 2. J.-P. Beauchemin; 3. R. Phaneuf; 4. J.-C. Beauregard; 5. Chs. Arpin; 6. Jos. Leblanc; 7. Oscar Belisle; 8. Geo.-C. Morin.

Progéniture Junior de Taureau

1. B.-P. Pigeon; 2. Phaneuf; 3. J.-P. Beauchemin; 4. J.-C. Beauregard; 5. J. Leblanc; 6. G.-C. Morin; 7. O. Belisle.

Race Canadienne

La classe des bovins Canadiens fut très bien représentée cette année encore à l'Exposition Régionale de St-Hyacinthe.

Les animaux y étaient nombreux, de bonne qualité et bien préparés. Parfois le jugement a été très serré. La classe des vaches de 4 ans et plus en lait fut des mieux représentées.

Nous sommes heureux de constater chaque année une amélioration notable chez la race bovine Canadienne, tant dans la qualité des sujets qu'aux progrès réalisés par les éleveurs dans la préparation de leurs sujets.

Rapport du Jugement des Bovins Canadiens à l'Exposition Régionale de St-Hyacinthe, les 31 juillet et 1er août 1935.

JUGE: M. STÉPHANE BOILY, Chef de la Division Fédérale de l'Industrie Animale de la Province de Québec.

Veau de l'année

1. École de Laiterie, St-Hyacinthe; 2. Ernest Sylvestre, St-Hyacinthe; 3. Napoléon Sansoucy, St-Ours sur Richelieu; 4. Charles Sansoucy, St-Ours sur Richelieu; 5. Albani Nichol, La Présentation, comté de St-Hyacinthe.

Veau de 6 à 12 mois

1. J.-H.-Omer Lemay, St-Hyacinthe; 2. École de Laiterie; 3. Hectance Charpentier, Clairvaux, cté de Bagot; 4. Napoléon Sansoucy.

Taureau de 1 an

1. Écoles de Laiterie; 2. Ernest Sylvestre; 3. J.-H.-Omer Lemay; 4. Albani Nichol; 5. Charles Sansoucy; 6. Hectance Charpentier; 7. Napoléon Sansoucy; 8. Maurice Michon, St-Thomas d'Aquin, comté de St-Hyacinthe; 9. Richard Desautels, St-Charles sur Richelieu.

Taureau de 2 ans

1. J.-H.-Omer Lemay; 2. Napoléon Sansoucy; 3. Hectance Charpentier; 4. Ernest Sylvestre.

Taureau de 3 ans

1. Michel Lemoyne, Ste-Victoire sur Richelieu; 2. Albani Nichol; 3. Ernest Sylvestre; 4. Armand Beauregard, St-Dominique, cté de Bagot.

Taureau de 4 ans

1. École de Laiterie; 2. Ernest Sylvestre.

Champion Junior

École de Laiterie: Denislio.

Champion Senior

J.-H.-Omer Lemay: Lemay de St-Hyacinthe.

Grand champion

J.-J.-Omer Lemay: Lemay de St-Hyacinthe.

Concours inter-Comtés

1. St-Hyacinthe; 2. Richelieu; 3. Bagot.

Génisse de l'année

1. Ernest Sylvestre; 2. École de Laiterie; 3. Napoléon Sansoucy; 4. Albani Nichol; 5. Hectance Charpentier; 6. J.-H.-Omer Lemay; 7. Armand Beauregard; 8. Charles Sansoucy.

Génisse de 6 à 12 mois

1. École de Laiterie; 2. École de Laiterie; 3. J.-H.-Omer Lemay; 4. Ernest Sylvestre; 5. Napoléon Sansoucy; 6. Hectance Charpentier; 7. Albani Nichol.

Génisse de 1 an

1. École de Laiterie; 2. Ernest Sylvestre; 3. J.-H.-Omer Lemay; 4. Charles Sansoucy; 5. École de Laiterie; 6. Hectance Charpentier; 7. Charles Sansoucy; 8. Napoléon Sansoucy; 9. Albani Nichol; 10. Eddy Archambault.

Génisse de 2 ans, sèche

1. École de Laiterie; 2. Hectance Charpentier; 3. Ernest Sylvestre; 4. Albani Nichol; 5. Napoléon Sansoucy.

Jeune taureau

1. École de Laiterie; 2. Ernest Sylvestre; 3. Napoléon Sansoucy; 4. J.-H.-Omer Lemay; 5. Albani Nichol; 6. Charles Sansoucy; 7. Hectance Charpentier.

Vache de 2 ans en lait

1. École de Laiterie; 2. J.-H.-Omer Lemay; 3. Hectance Charpentier; 4. Albani Nichol; 5. Ernest Sylvestre; 6. Napoléon Sansoucy.

Vache 3 à 5 ans sèche

1. Ernest Sylvestre; 2. Hectance Charpentier; 3. J.-H.-Omer Lemay; 4. Charles Sansoucy; 5. Albani Nichol.

Vache 5 ans et plus, sèche

1. J.-H.-Omer Lemay; 2. Ernest Sylvestre; 3. Napoléon Sansoucy; 4. Albani Nichol; 5. Charles Sansoucy; 6. A. Archambault; 7. École de Laiterie; 8. Napoléon Sansoucy.

Vache en lait: 3 ans

1. J.-H.-Omer Lemay; 2. École de Laiterie; 3. Albani Nichol; 4. Richard Desautels; 5. Charles Sansoucy; 6. Napoléon Sansoucy.

Vache en lait 4 ans et plus

1. École de Laiterie; 2. Ernest Sylvestre; 3. Albani Nichol; 4. Hectance Charpentier; 5. Charles Sansoucy; 6. Napoléon Sansoucy; 7. E. Archambault; 8. J.-H.-Omer Lemay; 9. Michel Lemoyne; 10. A. Beauregard.

Championne Junior

École de Laiterie: Lea de l'École.

Championne Senior

École de Laiterie: Sentinelle de l'École.

Grande championne

École de Laiterie: Sentinelle de l'École.

Troupeau sénior

1. École de Laiterie; 2. Ernest Sylvestre; 3. J.-H.-Omer Lemay; 4. Albani Nichol; 5. Hectance Charpentier; 6. Napoléon Sansoucy.

Progéniture sénior d'un taureau

1. J.-H.-Omer Lemay; 2. Ernest Sylvestre; 3. École de Laiterie; 4. Hectance Charpentier; 5. Albani Nichol; 6. Charles Sansoucy; 7. Napoléon Sansoucy.

Progéniture d'une vache

1. Albani Nichol; 2. École de Laiterie; 3. J.-H.-Omer Lemay; 4. Ernest Sylvestre; 5. Charles Sansoucy; 6. Napoléon Sansoucy; 7. Hectance Charpentier.

Liste des exposants

Armand Beauregard, St-Dominique, cté de Bagot, Richard Desautels, St-Charles sur Richelieu, Hectance Charpentier, Clairvaux, cté de Bagot, École de Laiterie, St-Hyacinthe, J.-H.-Omer Lemay, St-Hyacinthe, Maurice Michon, St-Thomas d'Aquin, cté de St-Hyacinthe, Michel Lemoyne, Ste-Victoire, comté de Richelieu, Albani Nichol, La Présentation, cté de St-Hyacinthe, Charles Sansoucy, St-Ours sur Richelieu, Ernest Sylvestre, St-Hyacinthe.

Race Holstein

Quatorze exposants composaient le groupe d'éleveurs de bétail Holstein à l'Exposition régionale de St-Hyacinthe, M. Ed. Houle, directeur de l'Association et ancien président de la section de la province de Québec, a présidé au jugement des sujets exhibés, dont le rapport suit:

Les exposants furent: MM. A. Jalbert, de St-Denis de St-Hyacinthe; L. Lussier, St-Hyacinthe; N. Tanguay, St-Hyacinthe; A. Bousquet, La Présentation; H. Lachambre, St-Denis; L. Gauthier, St-Thomas; C. Arpin, St-Ours; A. Fournier, St-Simon; D. Giard, Ste-Rosalie; Mme A. Fournier, St-Simon; W. Bousquet, La Présentation, L. Blanchette, La Présentation, et E. Jodoin, Varennes.

Veaux nés en 1935

1. E. Jodoin, avec Pitt Canary Netherland; 2. D. Giard; 3. N. Tanguay; 4. A. Fournier.

Veaux nés entre 1er août 1934 au 1er janvier 1935

1. L. Gauthier, avec Sir John Inka de St-Thomas.

(Suite à la page 316)

Taureaux nés entre août 1933

1. Jodoin, avec "Cunn"; 2. Giard; 3. Fournier; 4. L. Bl.

Taureaux nés entre août 1932

1. Géant Giard, prop. de St-Denis; 2. D. Giard; 3. bre.

Taureaux nés avant août 1930

1. L. Gauthier, avec Abbekerk; 2. L. Blanchette; 3. Fournier.

Champion Junior

Pitt Canary Netherland, M. L. Gauthier, St-Thomas.

Champion Sénior

"Geant Giard", propriété Jalbert, St-Denis, aussi prop. Champion de St-Hyacinthe.

Génisses nées en 1935

1. D. Giard, avec Suzanne Blanchette; 3. Fournier.

Génisses nées entre 1er août 1934 au 1er janvier 1935

1. D. Giard, avec Cora Gauthier; 3. Blanchette; 4.

Génisses nées entre 1er août 1933 et août 1934

1. Gauthier, avec Rita de 3. Blanchette; 5. Fournier.

Génisses en gestation nées 1932 et août 1933

1. Jodoin, avec Nina Cl; 2. Giard; 3. Blanchet

Vaches sèches nées août 1930

1. Jodoin, avec Mignon Abbekerk; 2. Giard; 4. Bl Fournier.

Vaches sèches nées avant août 1930

1. Giard, avec Bertha F Gauthier.

Vaches en lait entre août 1932 et août 1933

1. Gauthier, avec Charm Thomas; 2. Blanchette; 3.

Vaches en lait, entre août 1931 et août 1932

1. Giard, avec Lucette Arpin; 3. Gauthier; 4. Bl

Vaches en lactation nées avant août 1931

1. Blanchette, avec Corin sentation; 2. Fournier; 3. Jodoin.

Championne Junior

Rita de St-Thomas, prop. L. Gauthier, St-Thomas.

Championne Senior et Grande championne

Lucette Giard, propriété de Giard, Ste-Rosalie.

Troupeau Junior

1. Gauthier; 2. D. C Blanchette; 4. A. Fournier.

Progéniture Junior de Taureau

1. D. Giard; 2. L. Gauthier; 3. Bousquet; 4. L. Blanchette

Troupeau Sénior

1. D. Giard; 2. L. Blanch Fournier; 4. L. Gauthier; 5. Fournier.

Progéniture Maternelle

1. D. Giard; 2. Blanchet nier; 4. Gauthier; 5. D. Fo

Troupeaux de Comté

1er: St-Hyacinthe; 2ème

CHEZ LES ÉLEVEURS DE PUR SANG

Exposition de St-Hyacinthe (Suite)

Taureaux nés entre août 1933 et août 1934

1. Jodoin, avec "Cunnigham"; 2. Giard; 3. Fournier; 4. L. Blanchette.

Taureaux nés entre août 1932 et août 1933

1. Géant Giard, prop. de A. Jalbert, St-Denis; 2. D. Giard; 3. N. Lachambre.

Taureaux nés avant août 1931

1. L. Gauthier, avec Des Monts Abbeckerk; 2. L. Blanchette; 3. Fournier.

Champion Junior

- Pitt Canary Netherland, propriété de M. L. Gauthier, St-Thomas d'Aquin.

Champion Sénior

- "Geant Giard", propriété de M. A. Jalbert, St-Denis, aussi proclamé Grand Champion de St-Hyacinthe.

Génisses nées en 1935

1. D. Giard, avec Suzanne Giard; 2. Blanchette; 3. Fournier.

Génisses nées entre 1er août 1934 et 1er janvier 1935

1. D. Giard, avec Cora Giard; 2. L. Gauthier; 3. Blanchette; 4. Arpin.

Génisses nées entre 1er août 33 et 1er août 1935

1. Gauthier, avec Rita de St-Thomas; 3. Blanchette; 5. Fournier.

Génisses en gestation nées entre août 1932 et août 1933

1. Jodoin, avec Nina Clyde Netherland; 2. Giard; 3. Blanchette.

Vaches sèches nées août 30 à août 32

1. Jodoin, avec Mignonne Canary, Abbeckerk; 2. Giard; 4. Blanchette; 5. Fournier.

Vaches sèches nées avant 1930

1. Giard, avec Bertha Rawoerd; 2. Gauthier.

Vaches en lait entre août 1932 et août 1933

1. Gauthier, avec Charmante de St-Thomas; 2. Blanchette; 3. Giard.

Vaches en lait, entre août 1934 et août 1932

1. Giard, avec Lucette Giard; 2. Arpin; 3. Gauthier; 4. Blanchette.

Vaches en lactation nées avant août 1931

1. Blanchette, avec Corine de La Présentation; 2. Fournier; 3. D. Giard; 4. Jodoin.

Championne Junior

- Rita de St-Thomas, propriété de M. L. Gauthier, St-Thomas.

Championne Sénior et Grande Championne

- Lucette Giard, propriété de M. Donat Giard, Ste-Rosalie.

Troupeau Junior

1. Gauthier; 2. D. Giard; 3. L. Blanchette; 4. A. Fournier.

Progéniture Junior de taureau

1. D. Giard; 2. L. Gauthier; 3. W. Bousquet; 4. L. Blanchette.

Troupeau Sénior

1. D. Giard; 2. L. Blanchette; 3. A. Fournier; 4. L. Gauthier; 4. Dme A. Fournier.

Progéniture Maternelle

1. D. Giard; 2. Blanchette; 3. Fournier; 4. Gauthier.

Troupeaux de Comités

- 1er: St-Hyacinthe; 2ème Bagot.

Race Jersey

"J'ai eu beaucoup de plaisir à juger les classes de bovins Jersey", nous déclarait M. Adrien Morin, chef du Service provincial d'Industrie Animale, une fois son travail terminé à St-Hyacinthe.

Lorsqu'un juge de la compétence de M. Morin éprouve du plaisir dans un travail d'expertise aussi délicat c'est faire en même temps l'éloge, certes de la valeur du bétail exposé; l'animal Jersey, c'est chose convenue, plaît par son apparence distinctive, l'exquise teinte de sa robe, les lignes intéressantes de sa tête fine, de son œil vif, et de la délicatesse de son fini, mais surtout du mérite des éleveurs Canadiens-français de la belle région maskoutaine qui ont présenté un groupe de bovins Jersey comprenant six troupeaux de belle valeur, soit: MM. Eugène St-Pierre, Ls. Désilets, A. Coiteux, de St-Hyacinthe; Alph. Bazinet et L. Brodeur, de St-Hugues et A. Lavigne de St-Simon.

Nancy's Bright King, jeune taureau classé premier dans la classe des mâles nés entre le 1er août 1933 et 1934, fut proclamé Champion junior et plus tard Grand Champion de St-Hyacinthe. Ce jeune reproducteur Jersey est la propriété de M. Eugène St-Pierre, qui a fait

Taureaux 3 ans

1. Bazinet, avec Edgeley Furenhand; 2. Désilets avec Lynn's Noble Lad.

Taureaux 4 ans

1. Bazinet, avec Sybill's Land Dorcas; 2. Brodeur, avec Roger.

Taureaux âgés

1. A. Lavigne avec Etoile de Verchères; 2. Eug. St-Pierre; 3. Coiteux.

Génisses nées en 1935

1. Bazinet, avec Marina Sybil's; 2. Désilets, avec Rose du Printemps; 3. St-Pierre; 4. Coiteux; 5. Lavigne.

Génisses nées entre 1er août 1934 et 1er Janv. 35

1. Bazinet, avec Lina Sybil's Fancy; 2. St-Pierre; 3. Désilets; 4. Lavigne.

Génisses nées août 34 à août 35

1. Bazinet, avec Pinetree Folly; 2. St-Pierre; 3. Coiteux; 4. Brodeur; 5. Désilets.

Taures en gestation, nées 1 août 32 à août 33

1. Coiteux, avec Causette; 2. St-Pierre, avec Noble Vida; 3. Bazinet; 4. Lavigne.

Avis aux éleveurs de bétail Holstein

Nous publions l'itinéraire que M. le professeur Aimé Gagnon, de l'I. A. O. dont les services ont été requis pour organiser et diriger la propagande de la section de Québec, de l'Association Holstein-Friesian du Canada, suivra durant la semaine du 11 au 17 août.

CLUB DES ÉLEVEURS D'HOLSTEIN DE LA RÉGION DE TROIS-RIVIÈRES

Secrétaire: M. Alphonse Fiset, bureau des agronomes, Louiseville, Qué. Assemblée du bureau de direction, le 12 août au soir.

CLUB DES ÉLEVEURS D'HOLSTEIN DE LA RÉGION DE QUÉBEC

Secrétaire: M. Albert Sansfaçon, Charlesbourg, Qué. Assemblée du bureau de direction, le 14 août au soir.

CLUB DES ÉLEVEURS D'HOLSTEIN DE LA RÉGION DE LÉVIS

Secrétaire et Président: M. David Roy, St-Michel de Bellechasse, Qué. Assemblée du bureau de direction, le 16 août au soir.

Vous voudrez bien vous rapporter au secrétaire, qui vous annoncera où se tiendra l'assemblée du bureau de direction.

l'acquisition de cet animal primé à l'Exposition Royale de Toronto, par l'intermédiaire de M. Ashton.

M. Alphonse Bazinet, a pris le premier argent dans la classe des taureaux de 3 ans, avec Edgeley Furenhand, qui fut proclamé Champion Sénior.

Le même éleveur a remporté les honneurs des Championnats junior et sénior avec Pinetree Folly Fontaine, comme Junior et Countess Benedicta's qui a décroché les rubans de Championne Sénior et Grande Championne de l'Exposition de St-Hyacinthe.

Nous donnons ci-après le rapport détaillé des gagnants de chaque classe.

Veaux nés en 1935

1. Brodeur, avec Roger Fournier; 2. Désilets, avec Noble Lad; 3. Bazinet, avec Sylvio Captain; 4. St-Pierre, avec Prince de St-Hyacinthe.

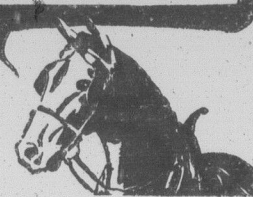
Veaux nés entre août 34 et janvier 35

1. A. Bazinet avec Pinetree Xenia Star; 2. Lavigne, avec Jim Bill.

Taureaux nés entre 1er août 1933 et août 1934

1. Nancy S. Bright King, propriété de M. Eugène St-Pierre; 2. Coiteux, avec Chance Xenia; 3. A. Bazinet.

Heureux qu'il ait employé ABSORBINE



La seule façon que les chevaux peuvent vous remercier de les avoir traités à l'Absorbine contre l'éparvin, les enflures, foulures, suros, courbures, et entorses, c'est de continuer à travailler quand même durant le traitement. Il n'y a rien comme Absorbine pour assouplir les muscles endoloris, enlever la douleur des tendons enflés, et réduire les enflures. Pas de boursoufflement ni de perte de poil. Antiseptique, \$2.50 la bouteille chez tous les pharmaciens.

W. F. Young, Inc., Lyman Bldg., Montréal.

ABSORBINE

Progéniture Sénior Taureau

1. Coiteux; 2. Désilets; 3. St-Pierre; 4. Brodeur; 5. Lavigne.

Progéniture Junior taureau

1. Bazinet; 2. Désilets; 3. Brodeur; 4. St-Pierre; 5. Lavigne; 6. Coiteux.

Progéniture maternelle

1. Bazinet; 2. Coiteux; 3. Désilets; 4. St-Pierre; 5. Brodeur.

Un nouveau procédé d'ensilage

Depuis bien des siècles la question de se procurer des fourrages bon marché pour les bestiaux en dehors de la saison de pâturage, a été l'un des grands problèmes de l'agriculture pratique, aussi bien en Grande-Bretagne qu'ailleurs. On s'est servi pour cela du foin depuis les temps les plus reculés; au dix-huitième siècle Townshend a introduit les navets, mais ni le foin ni les navets ne sont riches en protéine et ces derniers ne sont plus une récolte aussi économique qu'autrefois parce que le prix de la main-d'œuvre pour les binages et les sarclages, le transport et la fumure, a beaucoup augmenté. Dans certains pays, et notamment en Nouvelle-Zélande et en Hollande, on pratique beaucoup l'ensilage des fourrages d'après les méthodes ordinaires mais cette pratique de l'ensilage n'a pas bien pris dans d'autres pays, et spécialement en Grande-Bretagne, peut-être à cause de la perte de fourrages qui se produit quand l'ensilage n'est pas bien fait. Le nouveau procédé inventé par le Prof. A. I. Virtanen, de Finlande, et appelé le procédé A.I.V., qui comporte l'emploi de silos-fosses où la récolte est arrosée d'acide dilué, promet de mieux réussir que les autres parce qu'il est bon marché et efficace, spécialement au point de vue de la conservation des protéines, et qu'il n'entraîne presque aucun risque.

Dans le dernier numéro du Journal de l'Agriculture expérimentale de l'Empire, (No 10, 1935) le Dr J. E. Patterson décrit l'expérience du procédé A.I.V. qui a été faite à Dartington Hall, Devonshire.

Un groupe de vaches South Devon recevait du foin, des betteraves et du grain, et un deuxième groupe recevait une ration dans laquelle 40 livres de fourrages A.I.V., faits d'herbe mûre, remplaçaient 40 livres de betteraves fourragères et 5 livres de foin. Pendant que l'on donnait les fourrages A.I.V., la production du lait n'a diminué que de 1.2 liv. par vache et par semaine, tandis qu'elle avait diminué de 7.7 liv. et 4.4 liv pendant les périodes précédente et suivante de contrôle. La quantité de gras de beurre dans le lait a très légèrement augmenté, mais la couleur de la matière grasse, en raison de la proportion croissante de carotène, a plus que doublé pendant l'emploi de l'A.I.V.

Ces résultats confirment l'impression que le procédé A.I.V. pour la conservation des fourrages est peut-être appelé à un grand avenir en Grande-Bretagne.

12 AU 17 AOUT

Trente-sixième

Grande Exposition
de la Vallée du St-Laurent

TENUE A

TROIS-RIVIÈRES

OUVERTE A 10 COMTÉS

Chevaux, Bestiaux, Moutons, Porcs,
VolaillesExhibit industriel; Exhibit du Gouver-
nement Provincial

Représentation le jour et le soir

Courses de chevaux

10 numéros de Vaudeville
tous les soirs en face de l'estradeContinental Revue de New-York
Midway World of Muth Show.

ENTRÉE 25c

S. PANNETON, Gérant.

Qualité et prix

Le marché d'aujourd'hui a été désastreux pour les agneaux et, chose malheureuse à dire, ce sont les expéditeurs qui sont, en bonne partie, responsables de ce qui arrive.

Les prix ont subi une baisse d'un sou la livre, et l'on doit mettre au compte du manque de qualité et à elle seule la cause de cette diminution dans les prix.

Je répète ici si souvent qu'il faut expédier seulement des bons sujets que je crains que l'on se fatigue de le lire et de le relire et cependant des journées comme aujourd'hui font bien voir que c'est là une chose sur laquelle il faut revenir.

La température de ce printemps et du début de cet été a été franchement défavorable à l'élevage des agneaux; aussi devons-nous constater que la qualité générale des agneaux laisse à désirer et que les cultivateurs, dans la plupart des cas, trouveraient profit à garder leurs agneaux un peu plus de temps avant de songer à les vendre.

Bien que les agneaux puissent peser de 70 à 90 livres, ils n'ont pas toujours suffisamment de graisse et de fin pour se vendre comme bons sujets. Un acheteur me disait ce matin qu'au point de vue qualité les agneaux de cette année taient inférieurs à ceux de l'an dernier dans une proportion de tout près de 25%.

Il y a donc lieu de surveiller de plus près ce d'habitude cette question de qualité. Une attention toute spéciale devrait y être apportée au cours des deux ou trois semaines à venir, car c'est d'ici au début de septembre que s'établira le prix auquel se vendront les agneaux du gros de la récolte.

Voyons donc à l'expédition que des agneaux de bon poids, bien finis et prêts pour le marché. Retardons l'expédition des sujets trop légers ou trop maigres, pour leur donner une chance de vous rapporter un prix raisonnable.

Trop de porcs légers viennent sur le marché depuis quelque temps. Les acheteurs cherchent à imposer une coupe d'un sou la livre sur ces sujets, et ils y réussissent si les cultivateurs ne prennent pas leurs précautions.

Je ne crois pas exagérer en disant que pour chaque porc de moins que 190 livres qui se vend, il y a un cultivateur qui perd de \$2. à \$4., quand ce n'est pas \$5. et \$6. Pour gagner ce montant, il suffit de ne pas vendre ses porcs avant qu'ils aient atteint les 200 livres. Je crois avoir exposé assez clairement, il y a quinze jours, pourquoi il vaut mieux vendre un porc à 200 livres qu'à moins de 180 livres.

La raison pour laquelle il est très important de surveiller la qualité de ses produits réside non seulement dans le fait que le prix de ces produits inférieurs se vendent à prix réduit, mais encore dans le fait que même les bons produits en sont affectés.

Le cas des prix de l'agneau illustre bien aujourd'hui la malheureuse influen-

LA SEMAINE

Le Dr. Rufus. H. Parent d'Ottawa a été élu président général de l'Union St-Joseph du Canada.

Les lles. Formose et Manille ont été ravagées par un typhon se dirigeant vers la Chine; les dégâts sont sérieux.

DEPUIS jeudi dernier, les chômeurs célibataires d'Ontario qui refusent de travailler sur les fermes, ne recevront plus de secours.

M. H. D. Barry, président de la Société de Prêts et Placements de Québec, fabricant de cigares, est décédé en cette ville, mardi dernier, à l'âge de 70 ans 3 mois.

M. Chs. Labranche de St-Pierre Baptiste, est décédé à Québec des blessures qu'il reçut au cours d'un accident d'auto survenu à Québec, sur la rue St-Paul, mardi dernier.

UN congrès des bûcherons de l'U. C. C. sera tenu à Chicoutimi les 9 et 10 octobre prochains à l'Académie St-Thomas d'Aquin. Son Eminence le Cardinal Villeneuve a accepté d'en présider la séance d'ouverture.

LE déficit n'est pas fini. La province de Québec doit elle aussi enregistrer les siens. Mais qui peut en être surpris maintenant que c'est devenu la mode partout, dans la vie publique comme dans la vie privée hélas!

LES difficultés se compliquent entre l'Italie et l'Ethiopie. La perspective d'une guerre entre les blancs et un peuple de couleur émeut les Egyptiens et les Hindous, Musulmans et coptes chrétiens offrent leurs services à l'empereur de race noire.

LE congrès de l'Union des Municipalités s'est tenu à St-Hyacinthe, la semaine dernière sous la présidence de M. Jos. Beaubien, maire d'Outremont. Le nouveau ministre des Affaires municipales, M. T.-D. Bouchard, maire de St-Hyacinthe a souhaité la bienvenue aux congressistes.

LA persécution des juifs, des catholiques et des casques d'acier par Hitler serait à la veille de cesser, annonçait une récente dépêche. Il se trouve dans le gouvernement d'Allemagne des ministres partisans de la modération et qui auraient assez d'influence sur le chancelier pour le faire renoncer à ces projets extrémistes.

UN avertissement publié dans les journaux par M. W. Amyot, registraire de la loi pour la prévention des fraudes dit ceci: "Les placements miniers diversifiés", ne sont pas enregistrés en vertu de la loi des valeurs et partant, cette organisation n'a pas le droit d'offrir des valeurs en vente par lettres circulaires comme elle le fait aujourd'hui.

L'HEURE du Roi, un correspondant de la Revue Canadienne National Railways décrit comment l'heure officielle, ou heure du roi, est donnée à l'Irlande. Tous les jours un messenger apporte une montre de Holyhead à Londres. Cette montre est portée au bureau des postes où elle est remontée à Holyhead avec l'heure officielle. Ceci se pratique depuis 1837.

ce de la présence d'un article dont la qualité laisse à désirer; et je crains bien qu'à moins que l'on n'y prenne garde nous pourrions bien avoir à subir une baisse dans les prix des porcs tout comme nous venons d'en subir une dans le cas des agneaux.

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Évitez le SOUFFLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA, le meilleur remède connu. Par poste 85c. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Ecrivez-nous. The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Établie en 1899.

SECTION FEMININE

Chère petite vieille! Pauvre grand-papa!

Par une belle nuit de fin janvier, il était enfin venu le petit être que la mère-grande de tout un désir longtemps caressé eût nommé d'un prénom de lignée, mais pour avoir lu une histoire intéressante où "Georges et Henri" se révélaient des intelligences supérieures, depuis ses douze ans, la mère appelait son aîné—mon Georges—force était donc d'accéder à un désir aussi légitime, non sans ajouter un "Emile" choix d'une tante, grand-maitre dans le camp paternel.

Et "Georges-Emile" bien portant, partit—avec ses bouclettes noires, sur le chemin du progrès... il est sur cette route, tant de pas à faire, avant le premier pas!

—Viens!... avait dit la mère en secret à son fils qui l'adore! Viens! nous descendrons le bœuf du grenier et tu l'offriras à ta femme, qui ne pourra vraisemblablement opposer un refus à un fait accompli... n'hésitez pas—c'est le nid de la famille fait-elle avec son "grand-air!"

E le "ber" avait fait entrée triomphale en marchant sur le désir de la petite maman: un berceau tout autre était dressé dans l'esprit: un rêve!... on oublierait et verrait à l'embellissement de celui qui avait bercé les sommeils d'ange du papa.

Et vogue—la galère du petiot vers la dentition.

Pas si tôt!... il a des coliques d'abord! des rechignements! des larmes! des nuits sans sommeil, des jours.

Non! Monsieur est trop—un homme—pour verser dans ces erreurs?

Intelligemment nourri, lotionné et caliné sans excès mais suffisamment pour réchauffer le petit cœur et lui apprendre l'amour des siens, monsieur Georges n'avait ni insomnie, ni caprice; les ténèbres invitaient au sommeil et le confort aussi: on dormait. Et tout en donnant à Morphée la grande part de la vie nouvelle, il travaillait le petiot!

travaillait ferme!... si bien!... Non! on ne sut guère!... la bavette était sec à son cou rond, grassouillet, et le sourire charmeur à la bouche où se dessinait une surprise.

Grand-mère maternelle a réclamé ce matin, le plaisir de servir le déjeuner de Georges-Emile, une bouillie claire à point, et sucrée de même.

L'appétit est déjà à demi satisfait et Georges fait des manières, des gestes!... tourne la tête quand vient la cuillère. rit!... est-ce une taquinerie à grand-mère, petit méchant!... ses grands yeux noirs brillent.

—Qu'est-ce s'écrie la bonne-maman!

Le métal de la cuiller rend un son étrange... qu'est-ce?

Vite! un regard plongé en l'écrin rose.

Deux dents—déjà à la demie de la mesure ordinaire; en haut: deux autres assez pointées pour écraser les doutes possibles. Quatre dents... à quatre mois plus—une semaine—n'est-ce précocité? et tout pleinement gentil!

Et cette tâche gigantesque, sans une larme, sans une grimace!... Monsieur Georges, né un mercredi, est un protégé du bonheur, sûrement.

On a fait venir ban et arrière-ban de la famille, les quatre bisaïeules dont deux avec leurs époux et les deux mères-grandes également accompagnées du mari, et frères et sœurs! nièces, oncles et neveux, des tantes! des amis intimes et les autres: ne fallait-il une fête grandiose pour célébrer un fait aussi rare?

Et le temps fila amenant d'autres surprises, d'autres finesses! le berceau

avait une toilette neuve: des mouselines! des rubans! des dentelles!... quant à la couleur: Non! il n'y fallait songer! la mère-grande tenait à conserver celle qui rappelait à son souvenir, le temps de sa propre jeunesse... et le petit lit—tout à côté du grand, à colonnes torses aux rideaux tirés sur le sommeil.

De concessions, la bonne entente n'est-elle faite!... On conserva le brun des bois-sous le bleu! le blanc de la lingerie... le petiot et son bon sourire, sa jolote gaie folive au point de ne rien voir de la vive contrariété dissimulée sous les angles.

Filez!... C'est l'été... et monsieur

semble aux lassitudes de cette pose du dox aux oreillers... même douillets... cette douceur devient une fatigue... Il est d'ailleurs... comme des piquants aux mollets jolis... qui ne se posent plus sur les draps... Grand-père maternel s'est aperçu de la chose et... où ne va pas l'observation de ces grands-papas tout jeunes—lui a juste—quarante ans!

Oui!... quarante, en ce dernier juin!... Et si joyeux!... si fier!... du titre, et du mignon!

Son bon cœur a présumé qu'une séance dans une chaise-haute bien capitonnée serait un repos bienfaisant au pauvre... un pas de plus aussi: Georges-Emile prendra place à table, avec les grands!

Sans un mot de ses intentions, il est parti à la recherche de l'objet désiré, le grand-père jeune—et là, tout à fait, chez l'ébéniste en renom, il a commandé la plus jolie chaise qui soit... bien pâle—légèrement touchée de brun, pour appuyer le ton clair... voyez-vous ça?

En triomphe, lui-même a apporté l'objet? du bleu-d'azur: la couleur favorite de sa fille!... Voyez-vous le mignon installé sur le trône sien!... cher Monarque—va!

Ce que chacun l'a admiré! caliné! pressé dans les bras si largement ouverts pour le recevoir qu'on aurait pu croire à l'écrasement de la petite chose quand se refermaient les longues machines.

Est-ce qu'on fut heureux tous en ce premier repas avec sa présence—tous? Non!

Quand s'amènèrent les parents du papa, il y eut une réelle déception!

C'est qu'à côté du berceau, dans ce grand grenier où tant d'objets attendent un jour de nouvelle entrée en fonction, le grand-père—plus jeune celui-là—un ému des cinquantes—sait parfaitement la petite chaise du papa religieusement conservée pour la génération suivante!

La petite relique n'eût pas opportunité d'exercice de son office relevant, puisque des six enfants, deux sont religieux, l'autre fille demeure seule avec l'époux dans son ménage... ajoutons deux célibataires!... Chère petite chaise son sort de prisonnière semble bien fixé à la permanence!

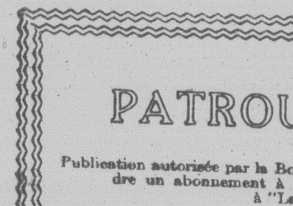
Pourtant—il est de l'espoir même au fond des coupes sombres... Elle a maintenant soixante-dix ans sonnés... et dans maintes circonstances, tirée de là-haut—on prête à ses bras vieillies, mais toujours accueillants, de jolis marmots... peut-être... on ne sait l'avenir?... parfaitement!... un petit Georges-Emile pourrait bien réclamer pour sa génération.

Mais le bon vieillard ne serait plus là pour constater l'effet palliatif à sa déconvenue!... une déception vraie... pauvre grand-père!... chère petite vieille!

C. D.

	1935	1936		
Revenus d'exploitation.....	\$13,713,606	\$13,915,447	Dim.....	\$201,841
Dépenses d'exploitation.....	14,207,938	12,927,154	Aug.....	1,280,784
Revenus net. Def.....	494,332	988,293	Dim.....	493,961
PREMIER SEMESTRE				
Revenus d'exploitation.....	\$80,143,322	\$79,406,747	Aug.....	646,575
Dépenses d'exploitation.....	77,964,257	75,118,206	Aug.....	2,846,051
Revenus nets	2,179,065	4,278,541	Dim.....	2,109,476

tion ont été de \$80,143,322, une augmentation de \$646,575 sur les 6 premiers mois de l'an dernier. En juin 1935, les dépenses d'exploitation se sont élevées à \$14,207,938, une augmentation de \$1,280,784 sur juin 1934, et pour les six premiers mois à \$77,964,257, une augmentation de \$2,846,051 sur les chiffres de la période de 1934 correspondante. Voici le bilan de juin et celui du premier semestre:



—C'est vous, chère Guid... sont vos qualités, c'est votre... qui m'ont amené au... j'ai connu les résultats... savoir les principes, et ma... suis heureux et fier d'être Sc... ajouta-t-il ardemment, pour... dans m'avez fait.

Suzette était émue. Ses... détachaient plus de ceux de... ne pouvait parler. Lui aussi... —Je vous aime, dit-il enfin... Moi aussi, murmura-t-elle... souffla.

Les bruits alentour avaient... entendait seulement les... Saint-Roch sonner l'Angelus... soleil se cachait au delà du... La soirée était belle, et ce... nature s'harmonisait avec... épris. Les yeux dans les yeux... Suzette ne se disaient plus... dans ce regard ils s'étaient plu... vies.

Tout en cousant les soies... dans ses doigts, prenaient... gracieuse, la petite Dorière... souvenir de ce passé si proche... Raoul à travers ses é... le scoutisme. Le camp de... aux dernières Pâques, d'où il... voyé ses premières lettres, t... preintes d'une infinie tendres... journal, consigné pour Su... Raoul raconte si simplement... courage quand il a fait prend... faiseurs. Elle l'admire pour... valeureux et sa modestie, q... une chose toute naturelle... revoit cette fête de troupe... l'a conviée. Suzette croit... encore les paroles affectueuse... a dites, et elle tremble d'émoc... souvenir des tendres regards... pour elle.

Pourtant, il y a longtemps... vu Raoul. Celui-ci est déjà p... plusieurs semaines. Quelq... brèves de Londres, puis d'E... donné de ses nouvelles. Tr... il veut quand même envoyer... fidèle à Suzette. C'est une jo... de lire et de relire les mots d... ces cartes contiennent. Elle le... à l'atelier pour avoir toujours... un souvenir de l'absent, et pa... de l'écrit, elle le regarde. Elle... la lettre écrite, puis bien... enferme son précieux trésor... de son sac pour que personne... Une lettre lui est encore p... que les autres. C'est celle où... raconte sa visite au grand... du scoutisme, à cette belle e... re qu'est sir Robert Baden-Po...

"J'en ai pu y tenir, il a fallu... dise toute mon admiration et... naissance".

Et, en termes émus, il conte... paternel que lui a réservé le g... tre des Scouts.

"Nous irons ensemble, finit... Suzette, quand nous serons... sera le plus beau voyage que n... rons accomplir!"

N'est-ce pas une promesse... leuse?

Souffrait de maux d'estomac... Christian Neumiller d... N. Dak., écrit: "Il est presqu... ble de décrire dans une lett... le Novoro du Dr Pierre a... moi. Je souffrais depuis troi... sérieux maux d'estomac et... essayé de nombreux remèd... quand j'eus pris du Novoro... Pierre pendant quelque tem... sentis une toute différente... je pouvais à nouveau mang... dormir et mon estomac était... Cette fameuse médecine... plantes stimule les foncti... l'estomac. On ne peut l'obte... les pharmacies car elle est s... fournie par des agents locaux... plus amples renseignements... Dr. Peter Fahrney & Sons C... Washington Blvd., Chicago, I... Livré exempt de douane au...

Grand-papa!

neuve: des mous-
des dentelles!
ur: Non! il n'y fallait
grande tenait à conser-
lait à son souvenir, le
pre jeunesse... et le
côté du grand, à co-
rideaux tirés sur le

la bonne entente n'est-
conserva le brun des
le blanc de la lingerie...
bon sourire, sa jante
point de ne rien...
contrariété dissimulée

est l'été... et monsieur
tudes de cette pose du
même douillets...
evient une fatigue...
comme des piquants...
qui ne se posent plus
Grand-père maternel
à chose et... où ne va
n de ces grands-papas
à juste quarante ans!
e, en ce dernier juin!
si fier!... du titre.

a présumé qu'une séan-
se-haute bien capiton-
repos bienfaisant au
pas de plus aussi: Geor-
dra place à table, avec

de ses intentions, il est
rche de l'objet désiré, le
ne et là, tout à...
en renom, il a com...
ise qui soit... bleu pâle
ouchée de brun, pour
clair voyez-vous ça?
e, lui-même a apporté
bleu-d'azur: la couleur
fille!... Voyez-vous le
é sur le trône sien!
... va!

cun l'a admiré! caliné!
s bras si largement ou-
recevoir qu'on aurait pu
ement de la petite chose
meraient les longues ma-

tut heureux tous en ce
avec sa présence—tous?

menèrent les parents du
une réelle déception!
côté du berceau, dans ce
où tant d'objets attendent
velle entrée en fonction, le
lus jeune celui-là—un é-
nantes—sait parfaitement
de la papa religieusement
r la génération suivante!

elique n'eût pas opportu-
de son office re...
six enfants, deux...
re fille demeura seule avec
son ménage... ajoutons
res!... Chère petite chaise
isonnière semble bien fixé
nce!

il est de l'espoir même au
apes sombres... Elle a
oixante-dix ans sonnés...
tes circonstances, tirée de
prête à ses bras, vieilliss-
rs accueillants, de jolis
peut-être... on ne sait
parfaitement!... un petit
e pourrait bien réclamer
ration.

n vieillard ne serait plus là
er l'effet palliatif à sa décon-
ce déception vraie... pau-
e!... chère petite vieille!...
C. D.

de \$80,143,322, une aug-
e \$646,575 sur les...
ier. En juin 1935...
ploitation se sont élevées
38, une augmentation de
ur juin 1934, et pour les six
is à \$77,964,257, une aug-
e \$2,846,051 sur les chiffres
le de 1934 correspondante.
ilan de juin et celui du pro-
re:

447	Dim.....	\$301,841
154	Aug.....	1,280,784
293	Dim.....	482,625
747	Aug.....	646,575
206	Aug.....	2,846,051
541	Dim.....	2,199,476

NOTRE FEUILLETON

PATROUILLE DES AIGLES

Par RAPHAËL ROCH

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans bi-mensuels n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris

—C'est vous, chère Guide, dit-il; ce sont vos qualités, c'est votre formation morale qui m'ont amené au scoutisme. J'ai connu les résultats avant d'en savoir les principes, et maintenant je suis heureux et fier d'être Scout. Merci, ajouta-t-il ardemment, pour le bien que vous m'avez fait.

Suzette était émue. Ses yeux ne se détachaient plus de ceux de Raoul. Elle ne pouvait parler. Lui aussi se taisait.

—Je vous aime, dit-il enfin.
—Moi aussi, murmura-t-elle dans un souffle.

Les bruits alentour avaient cessé. On entendait seulement les cloches de Saint-Roch sonner l'Angelus comme le soleil se cachait au delà du Carrousel. La soirée était belle, et ce calme de la nature s'harmonisait avec ces cœurs épris. Les yeux dans les yeux, Raoul et Suzette ne se disaient plus rien, mais dans ce regard ils s'étaient promis leurs vies.

Tout en cousant les soies légères qui, dans ses doigts, prenaient une forme gracieuse, la petite Dorière s'émouit au souvenir de ce passé si proche et si doux. Elle avait Raoul à travers ses étapes dans le scoutisme. Le camp de Bretagne, aux dernières Pâques, d'où il lui a envoyé ses premières lettres, toutes empreintes d'une infinie tendresse. Et ce journal, consacré pour Suzette, où Raoul raconte si simplement son acte de courage quand il a fait prendre les mal-faiteurs. Elle l'admire pour son acte valeureux et sa modestie, qui en fait une chose toute naturelle. Puis elle revoit cette fête de troupe où Raoul l'a conviée. Suzette croit entendre encore les paroles affectueuses qu'il lui a dites, et elle tremble délicieusement au souvenir des tendres regards qu'il a eus pour elle.

Pourtant, il y a longtemps qu'elle n'a vu Raoul. Celui-ci est déjà parti depuis plusieurs semaines. Quelques cartes brèves de Londres, puis d'Écosse, ont donné de ses nouvelles. Très occupé, il veut quand même envoyer sa pensée fidèle à Suzette. C'est une joie pour elle de lire et de relire les mots d'amour que ces cartes contiennent. Elle les emporte à l'atelier pour avoir toujours avec elle un souvenir de l'absent, et parfois, à la dernière, elle les regarde. Elle embrasse la dernière écriture, puis bien vite elle enfonce son précieux trésor au fond de son sac pour que personne ne le voie. Une lettre lui est encore plus chère que les autres. C'est celle où Raoul lui raconte sa visite au grand fondateur du scoutisme, à cette belle et noble figure qu'est sir Robert Baden-Powell.

—J'en ai pu y tenir, il a fallu que je lui dise toute mon admiration et ma reconnaissance.

Et, en termes émus, il conte l'accueil paternel que lui a réservé le grand maître des Scouts.

—Nous irons ensemble, finit-il, chère Suzette, quand nous serons unis. Ce sera le plus beau voyage que nous pourrions accomplir!

N'est-ce pas une promesse merveilleuse?

Souffrait de maux d'estomac

Christian Neumiller de Wilton, N. Dak., écrit: "Il est presque impossible de décrire dans une lettre ce que le Novoro du Dr Pierre a fait pour moi. Je souffrais depuis trois ans de sérieux maux d'estomac et j'avais essayé de nombreux remèdes mais quand j'eus pris du Novoro du Dr Pierre pendant quelque temps je me sentis une toute différente personne. Je pouvais à nouveau manger et bien dormir et mon estomac était rétabli." Cette fameuse médecine faite de plantes stimule les fonctions de l'estomac. On ne peut l'obtenir dans les pharmacies car elle est seulement fournie par des agents locaux. Pour plus amples renseignements écrire à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

Thérèse seule connaît son secret. Parfois, Suzette lui en glisse, joyeuse, un mot à l'oreille; puis, mêlant sa voix fraîche à celles de ses compagnes, elle rit ou plaisante avec elles. Et l'ouvrage avance quand même. Ces petites se rappellent leurs souvenirs d'enfance, les rondes qu'elles chantaient au temps où elles allaient à l'école.

Or, certain jour elles entonnent:

Autrefois, le rat de ville
Invita le rat des champs

Et la chanson se poursuit, gaie, dans ses couplets du bon La Fontaine, jusqu'au moment où

Quelqu'un troubla la fête
Pendant qu'ils étaient en train.

Ce n'est point le chat de la fable qui arrête soudain les voix rieuses. Mais l'arrivée de Raminagrobis, interrompant tout à coup le festin des rats, ne leur produit certainement pas plus de stupeur que n'en eurent les jeunes ouvrières à la brusque entrée dans l'atelier de Mme Simone, à l'air sévère, voire courroucé. Il ne faut plus plaisanter. Chut! Toutes se taisent, le nez sur leur ouvrage et l'œil aux aguets.

C'est vers Suzette que se porte la mauvaise humeur de la première. Pour un infime détail, la jeune fille reçoit des reproches injustifiés et exagérés. Peu habituée à s'entendre traiter de la sorte, elle est toute surprise. Elle veut protester, se défendre, mais les mots s'étranglant dans sa gorge. Thérèse est là, heureusement, tout près; qui la console.

—Né pleurez pas, Suzette, ce n'est qu'un orage passager; demain, ce sera fini, va.

Mais le lendemain et les jours suivants ne sont pas plus cléments à la petite Dorière. Elle se voit agacée jusqu'au dans les moindres choses. Elle sent une hostilité de tous les instants. Malgré son expérience déjà acquise et son désir de faire tout du mieux possible, selon la devise de la Guide, elle est houspillée par la première, qui semble y prendre un malin plaisir.

Elle aperçoit un jour Dimitri entre deux portes. Celui-ci a aussi changé d'attitude. Ses yeux, autrefois si caressants et si doux pour Suzette, sont alors empreints d'une singulière ironie, tandis qu'ils la dévisagent avec insistance. Elle a peur. Elle y lit comme la menace d'une vengeance froide et implacable.

En vain Thérèse essaye-t-elle de remonter son amie.

—Quel intérêt à la première de perdre une aussi bonne ouvrière que toi? Tu peux penser que la satisfaction de Dimitri lui importe peu.

Ces sages paroles ne convainquent pas Suzette. Elle devine une entente perdue du dessinateur et de la première.

Sur ces entrefaites, rentrant un jour à l'atelier, Suzette rencontre Cécilia. Sans répondre au salut de la jeune ouvrière, elle a un mouvement de surprise, et ses lèvres soudain durcies prononcent un imperceptible:

—Encore là?

La jeune Dorière a l'oreille aussi fine que l'esprit prompt. Ces seuls mots suffisent à lui faire comprendre qui veut se débarrasser d'elle. Son pressentiment du début se change en une cruelle certitude. Mains détails alors inaperçus se précisent à sa mémoire. En un instant, elle revoit le rallye des Guides où Raoul a eu de si douces paroles pour elle: La figure de Cécilia lui apparaît hostile, et le mot qu'elle a dit ce jour-là à son frère lui revient à l'esprit: "Cette petite? J'espère bien que tu n'y penses pas". Toute à l'ardeur du concours, elle n'avait pas pris garde à cette parole apportée par le vent. Aujourd'hui, elle croit entendre la voix de Cécilia, moqueuse et cruelle. En même temps elle se remémore les propos de ses compagnes: "Mademoiselle Cécilia? Elle épousera un prince, ma chère. Elle ne trouve rien d'assez beau et de l'ambition, non seulement pour elle mais pour M. Raoul". Ambition. Raoul, ces mots dansent, ironiques et lumineux, devant l'imagination de Suzette. Ah! comme elle comprend maintenant. En l'absence de celui qui l'aime, l'orgueilleuse Mlle

Freney veut l'éloigner. Trop faible pour lutter contre le cœur de son frère, elle agit, sournoise, contre celle qui ne peut se défendre, et, lâche, elle l'attaque quand son seul soutien est absent. Dans ces conditions, la partie est inégale; Cécilia est sûre de sa victoire. Suzette ne veut pas lui donner cette joie mauvaise de la chasser brutalement de la maison de couture. Elle la quittera d'elle-même, dignement. Un prétexte est vite trouvé. Sa mère, malade en Suisse, la réclame d'urgence. On ne la retiendra pas, trop heureux de son départ. Et de nouveau seule la jeune Dorière ira dans les vertes montagnes chercher près du cœur maternel cette affection dont elle a tant besoin. Son orgueil blessé lui dicte cette résolution soudaine. Mais son pauvre cœur souffrant est prêt à se briser.

—Raoul! Raoul! songe-t-elle. Pourquoi suis-je si malheureuse? Est-ce vrai que nous ne nous reverrons plus?

Elle pense à ce qu'aurait pu être son bonheur près de son bien-aimé. Mais n'a-t-elle pas été folle d'y prétendre? Une jeune fille de famille honorable et dotée de nombreux charmes physiques, mais sans fortune, comment peut-elle espérer voir accomplir ses rêves?

—C'était trop beau! songe-t-elle en secouant tristement la tête.

Puis, lentement, tandis que deux larmes roulent sur ses joues pâles, elle écrit à son fiancé.

"Cher ami, quand vous lirez ces lignes je serai loin. Ne cherchez pas où, cela vaut mieux pour votre bonheur. Je veux que vous soyez heureux, c'est là toute mon ambition. Il faudra m'oublier. J'ai compris que je ne suis pas la femme qui vous est destinée. Cela me brise, c'est pourquoi je m'en vais. Je m'étais trompée, Raoul, pardon. N'en veuillez pas à celle qui conservera toujours au fond de son cœur votre image, et qui vous garde une reconnaissance infinie pour tout ce que vous lui avez donné de bonheur ici-bas."

D'une main qui ne veut pas trembler, elle signe. Puis elle tend la missive à Thérèse.

Pauvre chérie, lui dit celle-ci en l'embrassant après avoir lu la lettre, comme tu as du courage!

Et voyant les beaux yeux bleus prêts à s'emplier de nouvelles larmes:

FEMMES FAIBLES



ÊTES-VOUS fatiguée, nerveuse, épuisée? Sans vie? Sans ambition? Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Il calme les nerfs tremblants — améliore l'appétit — fait

sembler la vie digne d'être vécue. Mme James Martin, 227 1/2 rue Main, Hamilton, Ont., dit: "Votre Composé Végétal m'a rétablie. J'ai plus de vie, mes nerfs sont mieux, j'ai bon appétit. Je suis beaucoup plus forte."

Essayez le COMPOSÉ VÉGÉTAL de Lydia E. Pinkham

Ce soir, nous irons voir notre chef-taine, reprend-elle. Cela te fera du bien. Un pâle sourire éclaire le visage de la petite Dorière, mais elle n'a la force de rien dire.

Ses mouvements sont ceux d'un automate. Elle agit comme en un songe, ainsi qu'elle le prévoyait, sa démission est acceptée sans surprise, telle une chose attendue depuis longtemps déjà, sans l'ombre d'une objection ou même d'un vague regret.

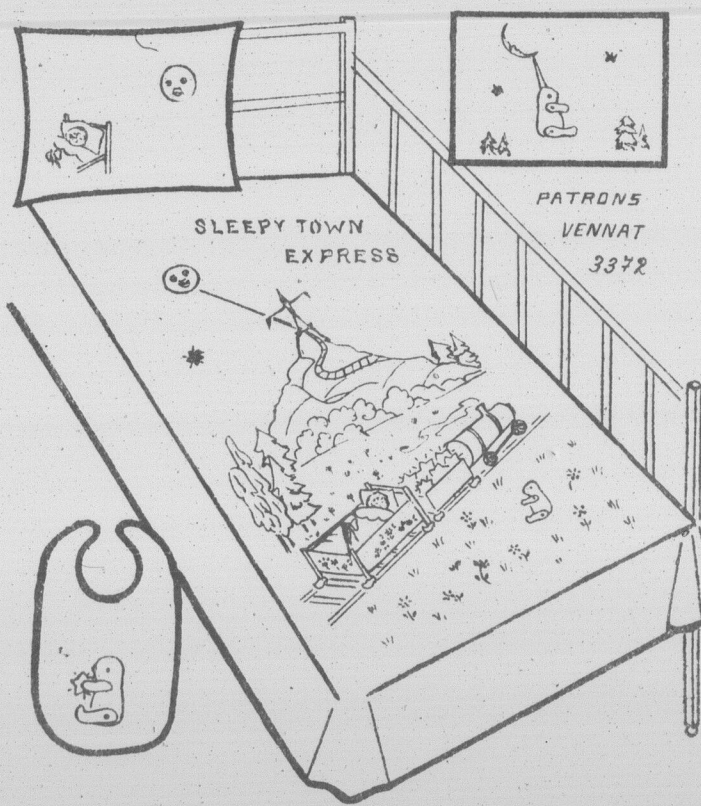
C'en est fait, Suzette a quitté la maison Freney. Vite Thérèse l'entraîne au local.

Devant le visage défait de la jeune Guide, Odette Davoy l'accueille avec un intérêt tout affectueux. Elle ne sait rien du drame intérieur qui se joue en elle, mais perspicace, elle devine quelque chose de grave. Doucement, elle s'enquiert, discrète. Suzette lui laisse comprendre son chagrin et son espoir perdu à jamais.

Pauvre petit moineau, lui dit tendrement la cheftaine, oui, près de l'aile maternelle vous trouverez force et appui.

(A suivre)

La broderie est un agréable passe-temps



No 3372—Amusant petit dessin pour Chambre d'enfant. Le train est brun clair, la locomotive et les rails noirs, le charbon simulé par des étoiles jaunes or, bébé, rose, fleurs de toutes couleurs, horizon vert foncé, lune jaune, lutin rouge, pantin bleu avec étoile jaune.

Couvre-lit patron à tracer 25c, oreiller, coussin et bavette ensemble 25c. Perforé couvre-lit 50c, 3 autres morceaux ensemble 50c. Au fer chaud couvre-lit 35c, 3 autres morceaux ensemble 35c.

Etampé sur bon coton jaune couvre-lit 36 x 48 pces 59c, oreiller 25c, coussin 25c, bavette 18c. Sur toile blanche, rose, bleue ou jaune, couvre-lit 98c, oreiller 40c, coussin 40c, bavette 25c. Coton de couleur pour le tout 40c.

Circulaire de Nappes 5c. Circulaire Religieuse 5c. Circulaire de Baptême 5c.

Abonnez-vous à notre Revue Mensuelle de Broderie et Musique 12c seulement l'abonnement par an

BULLETIN DE LA FERME, No 1, de la Couronne, St-Roch, Québec.

Le Bulletin de la Ferme

Revue Hebdomadaire

CONSCRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA FERME

Publiée par
LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)
Rédaction et administrationImmeuble "Le Soleil" chambre 314
Angle des rues St-Valier et de la Couronne
Québec

TARIF des annonces—20c la ligne.

CLASSIFIÉE: 3 sous du mot, payable d'avance
ABONNEMENT—(Par année) strictement
payable d'avance.CANADA, excepté cité de Québec.....\$1 00
CITÉ de Québec et pays étrangers.....\$1 5050c si payé directement au bureau par bons
postaux dans les 30 jours qui suivent la
date d'expiration.

Dames Demandées

DAMES DEMANDÉES pour couture légère
chez elles. Bons salaires. Travail envoyé frais
payés. National Manufacturing Co., Dépt. 34.
Montréal. Nos 27 à 39 inc x 06

Hommes Demandés

AGENTS DEMANDÉS pour vendre cravates en
coul et en soie. Nous vous les vendons à un prix
vous permettant de réaliser une commission de
100%. Ecrivez aujourd'hui pour avoir échantillons
et renseignements. Ontario Neckwear Company.
Dépt. 518, Toronto 8, Ont.
Nos 31, 32, 33, 34, 35—M. P. 021AVEZ-VOUS UN AUTOMOBILE? Si oui vous
pourrez couvrir un grand territoire en vendant
nos arbres garantis de la plus haute qualité. Nous
vous assignerons, aiderons, et nous vous paierons
hebdomadairement. Ecrivez: Luke Frères Limi-
tée, Pépiniéristes, Montréal. X111 No 32

Position demandée

FABRICANT DEMANDE POSITION. Fabri-
cateur de beurre diététique, expert-essayeur, pou-
vant fournir d'excellentes références demande
position. S'adresser immédiatement à Case J. L.,
Bulletin de la Ferme, Case 159, St-Roch, Québec.
J. N. O., D.H.

DIVERS

A qui la chance

de se créer un avenir solide et agréable avec un
salaire de \$30.00 tout en vendant linge de seconde
main. Achetez au cent et faites de gros profits.
Aussi linge au détail tel que suivant linge de
seconde main tel que robes, 35 sous, pantalons
pour hommes, 50c, temps pour dames, \$1.25, cha-
peaux pour hommes, 50c. J.-Nap. Fecteau, St-
Zacharie, Beauce. No 24—J. N. O.—57NOUS PAYONS JUSQU'À \$50. l'unité pour
vieux sous Américains avec tête de saucisse—sans
égard aux dates ni à la condition. Jusqu'à \$1.00
l'unité pour sous américains avec effigie de Lincoln
Jusqu'à \$150. pièce pour vieille monnaie cana-
dienne. Nous achetons les collections de timbres,
médailleries, livres, vieille monnaie de papier ou en
or, etc. Envoyez 25c. pour avoir liste de prix
illustrée et instructions. Satisfaction garantie ou
25c remboursés. Hub Coin Shop, 159-108 Front
Street, Sarnia, Ontario. X001 J. N. O.

ROUET \$6.95

Complet livré chez vous. Profitez d'une occa-
sion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que
toute autre machine du genre. Livré complet
à votre station la plus rapprochée, fret payé.
Argent doit accompagner commande. Satisfac-
tion garantie. Comptoir National, 160 Marie-de-
l'Incarnation, Québec.

Coupons à vendre

de belle qualité, non taché, et sans marques, mesu-
rant de 3 à 6 verges de longueur. Sur réception
de \$2.00 plusieurs bouts sont envoyés formant
un gros paquet. Ces coupons sont de soie, crêpe,
jersey, etc., etc., le tout mal payé. Notre seul
but est de vous donner satisfaction en vous servant
bien afin que vous renouveliez vos commandes.
S'adresser à la maison Faucher & Frères, St-Za-
charie, Qué. No 32 P001

Animaux à Fourrure

A VENDRE A BAS PRIX. Beau fitch reproduit
à fourrure superbe. S'adresser à A. Saulnier,
Farnham, P. Q. Nos 32, 33—P54

Poussins à vendre

POUSSINS BADEN POUR LES ACHETEURS
RETARDATAIRES, prêts à éclore. Leghorns, un
jour, 6c. Rocks barrés et blancs 7c; poulettes
Leghorns 14c; Cochets Rocks barrés et blancs 6c;
Poulettes Rocks barrés et blancs, 10c; cochets
Leghorns, 15c. Poussins partis, poulettes et co-
chets jusqu'à trois semaines 2c pièce de plus que
pour poussins d'un jour. Poulettes plus âgées, tout
âge. Déposez \$1.00 par cent. Baden Electric Chick
Hatchery, Boite 7, Baden, Ont. M. P.—X012 No 32

Poulettes à vendre

A VENDRE A \$1.00 CHACUNE, 350 magnifiques
poulettes Leghorn blanches, 4 mois 1/2, bien déve-
loppées, garanties contre la maladie. Hervé Lapor-
te, Ferme Avicole, St-Jean-Matha, Cité Joliette,
P. Q. No 32—P63VOYEZ CES PRIX POUR DES POULET-
TES.—Rocks barrées, une semaine, \$12.20, deux
semaines \$14.20, trois semaines, \$16.20. Leghorns
blanches une semaine, \$16.40, deux semaines \$18.40,
trois semaines \$20.40. Aussi poulettes plus âgées.
Top Notch Chick Hatchery, Boite 7, Stratford, Ont.
M. P.—X711—Nos 32, 34POULETTES A PRIX D'OCCASION.—Rocks
barrées, une semaine 12c; deux semaines, 14c;
3 semaines, 16c; Leghorns blanches, une semaine,
16c, deux semaines 18c; 3 semaines, 20c. Aussi
poulettes plus âgées. Baden Electric Chick Hat-
chery, Boite 7, Baden, Ont. M. P.—X111—Nos 32,
34BAS PRIX POUR ACHETEURS RETARDA-
TAIRES.—Leghorns, un jour, 6 1/2c. Rocks barrés
et blancs 7 1/2c; Poulettes Leghorn 15c. Poulettes
Rocks blanches et barrées 10 1/2c. Cochets Rocks
barrés et blancs, 6 1/2c. Cochets Leghorn 11 1/2c.
Poussins partis, poulettes et cochets jusqu'à trois
semaines, 2c pièce de plus que pour poussins d'un
jour. Déposez \$1.00 le cent. Aussi poulettes plus
âgées. Owen Sound Chick Hatchery, Boite 7,
Owen Sound, Ont. M. P.—X801—No 32VOUS FAITES MIEUX de commander dès main-
tenant, car la dernière éclosion de poussins Tweddle
sera bientôt prête, Leghorns un jour, 7 1/2c; Rocks
barrés, blancs et Wyandottes blancs, 7 1/2c. Poulet-
tes Rocks barrées et blancs 10 1/2c. Poulettes Le-
ghorns blanches 16 1/2c. Cochets Rocks blancs et
barrés, 6 1/2c. Cochets Leghorns blancs 11 1/2c. Pou-
ssins partis, poulettes et cochets jusqu'à trois se-
maines, 2c pièce de plus que pour poussins d'un
jour. Aussi plus vieilles poulettes, tout âge. Dépo-
sez \$1.00 par cent. Tweddle Chick Hatchery, Boite
7, Fergus, Ont. M. P.—X942—No 32L'agneau et l'écono-
mie domestiqueLes ménagères qui savent observer
n'ont pas été lentes à découvrir qu'elles
peuvent économiser sur leurs comptes
de viande cette année en faisant un plus
large emploi de la viande d'agneau. La
quantité d'agneaux offerte sera aussi
abondante toute l'année qu'elle l'est
actuellement et les prix seront aussi
raisonnables.La question de ce qu'il convient d'a-
cheter est toujours une grosse préoccu-
pation pour la ménagère, qui si règle en
général sur ses goûts personnels et sur
l'état de sa bourse. Il ne saurait y avoir
d'hésitation sous ce rapport en ce qui
concerne l'agneau à l'heure actuelle. Il
y a des gens qui ne voient en fait d'agneau
que le gigot, la selle ou le filet. Naturel-
lement ces morceaux sont les plus cou-
teux, mais une ménagère entendue, que
la nécessité oblige à être économe, pro-
fite des morceaux réellement bon mar-
ché, comme la poitrine d'agneau roulée
ou un ragoût d'agneau.Un ragoût d'agneau, une poitrine
farci d'agneau ou un devant roulé d'a-
gneau, servis avec des légumes frais,
font d'excellents mets, appréciés par
tout le monde et surtout par les enfants.
Disons cependant que ces plats exigent
un peu plus d'attention pour leur pré-
paration qu'un rôt de gigot ou de filet,
mais ils représentent la meilleure des
nourritures à bas prix. Rappelons éga-
lement à beaucoup de nos lecteurs que
ces morceaux d'agneau à bas prix per-
mettent à beaucoup de personnes d'a-
cheter de la viande alors qu'elles seraient
obligées de s'en passer.Une bonne recette pour un ragoût d'a-
gneau est la suivante:4 livres de viande (ou suivant le nombre
de personnes dans la famille),
12 pommes de terre,
5 oignons,
5 carottes,
Assaisonnements.

DIRECTIONS POUR LA CUISSON

Coupez la viande en morceaux de
deux pouces. Mettez dans de l'eau froide,
portez graduellement au point d'é-
bullition, faites mijoter pendant une
heure et ajoutez les légumes (coupés de
la grosseur désirée) et les assaisonne-
ments. Faites mijoter jusqu'à ce que la
cuisson soit terminée, enlevez la viande
et les légumes, épaissez le liquide et
servez.L'introduction d'une grosse espèce de
crapauds des Antilles britanniques à
Puerto Rico, a virtuellement sauvé la
récolte de canne à sucre de ce dernier
pays cette année. Les plantations
étaient envahies par des vers blancs
qui dévoraient les racines de la canne à
sucre et d'autres plantes et menaçaient
de détruire toute la récolte. Les cra-
pauds introduits cette année ont bientôt
détruit presque tous ces vers.

Prix de dernière heure

5 août 1935

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE
PRIX DU GROSBeurre No 1 Pasteurisé..... 20 3/4 à 20 7/8c
Fromage..... 9 1/4 à 9 3/8cCes prix sont ceux du commerce de gros
à Montréal mais non payés aux pro-
ducteurs.

Patates Québec No 1..... 27c

LAINE

Prix moyens payés aux producteurs par
la Coopérative Canadienne des Produc-
teurs de Laine, Lennoxville, P. Qué.

Laine blanche non lavée..... 11c F.A.B.

Laine blanche lavée..... 18c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la

laine en petites quantités de 10 à 100 livres.

Laine blanche non lavée..... 20c la lb

Laine lavée..... 27c la lb.

F.A.B. Lennoxville, P. Q.

Ce que vous achetez pour la maison ou
pour le troupeau et la basse-cour

FARINES

Patente Hungarian, quarts..... \$6 05
Patente Hungarian, 98 lbs..... 2 67 1/2
1ère Patente, Manitoba, quarts..... 5 65
98 lbs..... 2 47 1/2
Forte à levains, quarts..... 5 55
98 lbs..... 2 42 1/2
Patente Ontario sacs coton, 98 lbs..... 2 00
Patente Ontario, sacs toile 98 lbs..... 1 90
Farine à engrais 1ère qualité..... 1 70

GRAINS D'ALIMENTATION

Blé d'Inde Africain..... 0 70
Avoine alimentation No 1..... 45
recriblee..... 47 1/2
Avoine No 2 C. W. recriblee..... 55
Blé d'engrais, 98 lbs..... 1 30
Orge d'alimentation..... 65
Sarrasin d'alimentation..... 75

POUR LA BASSE-COUR

Déchets de viande, gros..... \$3 00
Farine de viande, fine, 50%..... 2 75
Farine de viande, fine 60%..... 3 00
Os broyés, gros ou fins..... 2 10
Farine de poisson..... 3 15
Farine de Luzerne..... 2 00
Ecaillés d'huîtres, volailles..... 80
Ecaillés d'huîtres, poussins..... 80
Gravier, gros ou fin..... 1 25
Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs..... 85
Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs..... 85
Lait écrémé en poudre..... 9 00
Huile de foie de morue:
1 gallon..... 80
Moulée pour la ponte..... 2 25
Moulée pour poussins..... 2 60
Moulée pour croissance..... 2 30
Grains mélangés pour poules 1 75 à 2 00
Grains broyés fins, poussins..... 2 25
gros, poulets..... 2 20

DIVERS

Le minot.....
Pois à soupe..... 1 75 à \$2 00
Fèves blanches, (triées)..... 1 95 à 2 00
" (triées Prime)..... 1 85 à 1 90
" (triées yeux jaunes)..... 2 50

PRIX DES PEaux VERTES

fournis par la maison OVIDE GODIN
143 rue Grant, Québec.Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et
pour des peaux bien enlevées. Peaux avec
dommages ou séchées sans sel payées sui-
vant leur valeur.Peaux de Boufs salées 05 1/2c la lb
Peaux de Boufs fraîches 05 1/2c la lb
15 à 20 moins 2 lbs. chaque peau.Nous acceptons toutes les peaux de 52
lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs: net,
sans queue ni corne.Peaux de Veaux engraisés, enlevées
par des Bouchers à la pièce .70c chaque.Peaux de Veaux Deacons de campagne à
55c chacune.

Peaux de chevaux de bonne qualité

\$1.75, sans crin et queue .15c de moins

Crin de Cheval queue à 22c la lb.

Crin de Cheval crinière à .06c la lb.

Crin de Vache à .06c la lb.

Peaux de Moutons d'août .20c
chacune.

Peaux de moutons sans laine 5c chacune.

Prix garantis du 5 au 17 août 1935.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Son de blé..... \$1 10
Gru..... 1 15
Gru Blanc (Middlings)..... 1 40
Blé d'Inde moulu..... 1 40
Moulée d'Avoine, fine..... 1 45
Moulée d'Orge, fine..... 1 30
Tourteaux de lin..... 1 60
Gruau d'avoine, jute 80 lbs..... 2 55
coton 80 lbs..... 2 60
Drèches brasserie séchées..... 1 35
Molassine..... 2 50
Moulée à veaux..... 2 85
Moulée laitière 18%..... 1 90
24%..... 2 15
Foin la tonne..... 12 50
Paille la tonne..... 10 00
Pot Barley..... 2 50
Pearl Barley..... 3 50Sucre (Sacs 100 lbs).....
Granulé, No 1, sac coton..... \$5 15
Cassonade, No 1..... 4 85
Cassonade, No 2..... 4 75
Cassonade No 3..... 4 65Mélasse (Barbades):
No 1, barils 25 gals, le gal..... \$ 53
Sel..... Le sac
Sel fin, sac 140 lbs..... \$1 40
Gros sel, sac de 140 lbs..... 90Saindoux:
En saux 20 lbs..... \$2 90

LARD SALÉ

Gras de dos:
30 x 40 morc. (200 lbs au baril)..... 50 00
40 x 50 morc. (200 lbs au baril)..... 48 00
50 x 60 morc. (200 lbs au baril)..... 46 00
60 x 70 morc. (200 lbs au baril)..... 44 00Clear fat:
25 x 35 morc. (200 lbs au baril)..... \$40 00
Canadian Short Cut, gras et maigre. 28 00

COMPARAISON DES PRIX

	8 août 1935	9 août 1934	10 août 1933	11 août 1932	6 août 1931
Beurre, No 1, Past	207 16	19 1/4	19 1/4	17 1/4	37 1/4
Œufs Frais	28	23	21	20	43
Veaux de lait vivants	06	05	05	06	08
Bouillons vivants choix	06 1/4	05 1/2	05	05 1/2	07
Agneaux du printemps	06 1/2	06	05 1/2	06	13 1/2
Porcs vivants	9 75	9 00	6 50	5 65	14 1/2
Fromage blanc	08 1/2 16	09 1/2 16	09 1/2	09	22 1/4

Le nombre total de certificats de pédi-
grée enregistrés par le Bureau national
canadien de l'enregistrement du bétail,
et approuvés par le Ministère fédéral de
l'Agriculture, pendant le mois de juin
1935, était de 4,504, se décomposant
ainsi: 309 chevaux, 2,879 bovins, 244
moutons; 366 porcs; 94 renards; 590
chiens; une volaille, et 21 chèvres.Il y avait au Canada en 1934, 84 com-
pagnies à chaîne, dirigeant 2,381 maga-
sins et qui ont vendu pour \$104,614,500
de denrées alimentaires. En 1933 le
nombre de ces compagnies à chaînes
était plus grand, mais le total des ventes
était moins élevé; 91 compagnies avec
2,398 magasins, qui ont vendu pour
\$1,281,600 de moins qu'en 1934.

La Coopérative

Fournit les com

Semaine

BEURRE

Les prix du beurre ont subi
hausse au cours de cette se-
maine. La demande très ac-
tive d'entrepreneurs, surtout
part d'Ontario qui ont été ob-
ligés de se tourner vers la
coopérative pour s'approvisionner et cela
d'une offre très restreinte de
part des Provinces de l'ouest
dont les détenteurs ne sem-
blaient pas vouloir s'en départir aux prix
actuels. Les facteurs principa-
ux ont été les facteurs principa-
ux fermier notre marché.Cependant, avec cette dern-
ce de prix enregistrée depuis
jours, les achats sont actuel-
lement plus limités, et à la der-
nière lundi après-midi, le 5 août, le
prix au gros de 20 5-8c à la
livre, mais notre marché éta-
it tranquille.

FROMAGE

Le marché au fromage s'es-
t peu amélioré et nous avons à
une légère avance dans les prix.
Les offres de fromage de la
Zélande sont actuellement
Ainsi que nous l'avions pré-
vu, nous avons eu un peu plus de dema-
nde part du marché anglais et cela
nu à maintenir notre marchéMarché des fruits
légumesDurant la semaine finissant
mier août, Montréal a reçu 32
de fruits et légumes de l'exté-
rieur: 8 de pommes, un d'oi-
de fruits assortis; 178 de bana-
de fruits tropicaux. Le no-
wagons reçus la semaine pré-
cédente était de 326.A ce sujet du commerce des
marachiers dans la province de
nous vous parlerons la semaine
du travail qui se poursuit act-
dans la région de Québec pour
les producteurs de légumes en-
tative et mieux organiser la vente
druits des cultures maraichères a-
ter que les fermiers se fassent
currence ruineuse comme c'es-
actuellement.Nous ne pouvons entrer dan-
sails aujourd'hui, l'espace nous
mais la semaine prochaine cette
fort importante fera le sujet d'u-
spéc.

QUEBEC

DISTRICT DE MONTRÉAL: T-
peu plus frais avec averse et
tentes. Conditions de végétati-
rables. Les POMMES font un
veloppement et prennent rap-
leur grosseur. La récolte de
TES dépasse beaucoup la dem-
l'on ne compte récolter qu'une
La qualité des arrivages actue-
qu'ordinaire. On offre de petit-
tités de BLE D'INDE, la plus
passable. Forts approvisionne-
FRAMBOISES, les prix sont
aussi bas que 3c la chopine. La
et la grosseur étaient les meille-
puis plusieurs années.DISTRICT DE LA VILLE DE Q-
On compte que la pluie en ces
niers jours stimulera le développe-
la tavelure. Les vergers parfa-
pulvérisés en sont assez ex-
l'heure actuelle. Quelques varié-
cider et la Melba, commencent
trier couleur vive. En raison
tes pluies, les FRAMBOISES son-
dantes. Les TOMATES ont la
première apparition le 26 juillet
qualité est très bonne, mais en
irrégularités qui se rencontre-
quement parmi la première cu-
la plupart ont dû être classées No-
prix sont bas à cause de la conc-
faite par les expéditions par cam-
surplus venant de Montréal. L-
duction des FEVES bat son pe-
raison des pluies, elles présentent
d'antracnose dans certains cas.
POIS des variétés tardives son-
dantes et la qualité est bonne.
CHOUX-FLEURS son assez abon-
mais en raison des pluies, les p-
ne sont pas aussi compactes et at-
tes qu'on pourrait le désirer. L-

La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Semaine du 29 juillet au 5 août

BEURRE

Les prix du beurre ont subi une autre hausse au cours de cette dernière semaine. La demande très active de la part d'entrepreneurs, surtout de la Province d'Ontario qui ont été obligés encore une fois de se tourner de notre côté pour s'approvisionner et cela à cause d'une offre très restreinte des beurres provenant des Provinces de l'Ouest, dont les détenteurs ne semblent pas vouloir s'en départir aux prix actuels, ont été les facteurs principaux à raffermir notre marché.

Cependant, avec cette dernière avance de prix enregistrée depuis quelques jours, les achats sont actuellement un peu plus limités, et à la dernière heure, lundi après-midi, le 5 août, les prix variaient au gros de 20 5-8c à 20 3-4c la livre, mais notre marché était plutôt tranquille.

FROMAGE

Le marché au fromage s'est quelque peu amélioré et nous avons à rapporter une légère avance dans les prix.

Les offres de fromage de la Nouvelle-Zélande sont actuellement restreintes. Ainsi que nous l'avions prévu, nous avons eu un peu plus de demandes de la part du marché anglais et cela a continué à maintenir notre marché stable.

Marché des fruits et légumes

Durant la semaine finissant le premier août, Montréal a reçu 326 wagons de fruits et légumes de l'extérieur, comprenant: 8 de pommes, un d'oignons, 94 de fruits assortis; 178 de bananes et 45 de fruits tropicaux. Le nombre de wagons reçus la semaine précédente était de 326.

A ce sujet du commerce des produits maraîchers dans la province de Québec, nous vous parlerons la semaine prochaine du travail qui se poursuit actuellement dans la région de Québec pour organiser les producteurs de légumes en coopérative et mieux organiser la vente des produits, des cultures maraîchères afin d'éviter que les fermiers se fassent une concurrence ruineuse comme c'est le cas actuellement.

Nous ne pouvons entrer dans les détails aujourd'hui, l'espace nous manque, mais la semaine prochaine cette question fort importante fera le sujet d'un article spécial.

QUEBEC

DISTRICT DE MONTRÉAL: Temps un peu plus frais avec averses intermittentes. Conditions de végétation favorables. Les POMMES font un bon développement et prennent rapidement leur grosseur. La récolte de TOMATES dépasse beaucoup la demande, et l'on ne compte récolter qu'une fraction. La qualité des arrivages actuels n'est qu'ordinaire. On offre de petites quantités de BLE D'INDE, la qualité est passable. Forts approvisionnements de FRAMBOISES, les prix sont tombés aussi bas que 3c la chopine. La qualité et la grosseur étaient les meilleures depuis plusieurs années.

DISTRICT DE LA VILLE DE QUÉBEC: On compte que la pluie en ces cinq derniers jours stimulera le développement de la tavelure. Les vergers parfaitement pulvérisés en sont assez exempts à l'heure actuelle. Quelques variétés, spécialement la Melba, commencent à montrer un peu de couleur vive. En raison des fortes pluies, les FRAMBOISES sont abondantes. Les TOMATES ont fait leur première apparition le 26 juillet. La qualité est très bonne, mais en raison des irrégularités qui se rencontrent fréquemment parmi la première cueillette, la plupart ont dû être classées No 2. Les prix sont bas à cause de la concurrence faite par les expéditions par camions du surplus venant de Montréal. La production des FEVES bat son plein; en raison des pluies, elles présentent un peu d'anthracnose dans certains cas. Les POIS des variétés tardives sont abondants et la qualité est bonne. Les CHOUX-FLEURS sont assez abondants, mais en raison des pluies, les pommes ne sont pas aussi compactes et attrayantes qu'on pourrait le désirer.

ŒUFS

MONTRÉAL ET QUÉBEC: Ce marché a été très ferme; les prix ont subi une autre avance de 2c à 3c la douzaine.

Aux prix actuels, la demande semble vouloir ralentir sensiblement et s'il y a augmentation dans les arrivages d'ici quelques jours, une fluctuation vers la baisse est plutôt à prévoir sous peu.

VOLAILLES VIVANTES

Les arrivages ont été un peu plus considérables que la semaine précédente, mais avec une amélioration sensible sous le rapport de la qualité, quoique la demande ait été un peu plus limitée, les prix ont été maintenus et cela pour toutes les différentes catégories.

A partir de cette semaine, la catégorie de poulets à rôti comprendra ceux pesant de 2 1/2 lbs. et plus, et la catégorie de poulets à griller, 1 1/2 lb. jusqu'à 2 1/2 lbs.

PORCS ABATTUS

MONTRÉAL: Demande limitée, mais aucun changement à noter dans les prix.

QUÉBEC: Marché faible et tendance à fléchir.

VEAUX ABATTUS

MONTRÉAL ET QUÉBEC: Les quelques arrivages sont facilement absorbés aux prix actuels.

Comment récolter la graine de rutabaga (Chou de Siam)

Par KENNETH COX, Ferme expérimentale fédérale, Nappan, N.-E.

Il se produit de la graine de rutabaga depuis un grand nombre d'années à la Ferme expérimentale fédérale de Nappan, N.-E., et plusieurs moyens de récolter cette graine ont été mis à l'essai pendant ce temps.

La graine de rutabaga s'éparpille aisément et il faut apporter beaucoup de soins aux manutentions pour éviter des pertes excessives. On doit, autant que possible, couper les tiges lorsque les plantes sont encore humides de rosée ou après une averse légère.

On recommande de se servir pour faire la récolte de grands draps de grosse toile ou de coton; la réduction que l'on obtient ainsi dans la perte de semence paie largement le coût de ces draps. Le moyen le plus facile de récolter est de couper le collet des racines avec une bêche et de jeter les tiges porte-graines sur un drap. On lie ensuite ces tiges en gerbes peu serrées et l'on retranche la partie de la racine à laquelle elles sont attachées. Il ne se perd que très peu de semence quand on opère de cette façon; quand on coupe toute la plante en tranchant le collet des racines, il y a peu de secousse et la graine tombe beaucoup moins facilement.

Les gerbes sont ensuite mises en moyettes peu serrées qu'on laisse sécher. Le temps qu'il faut pour ce séchage dépend de la température. Lorsqu'elles sont prêtes à être battues, on met les gerbes sur des draps et on les charrie à la grange afin d'éviter les pertes de graine qui peuvent se produire en cours de route. On peut se servir d'une batteuse ordinaire, à condition que les contre-batteurs (concaves) ne soient pas trop serrés, et il est bon d'enlever chaque deuxième rangée de dents sur le cylindre. Si la quantité de graine n'est pas considérable, on peut la battre à la main sur les draps ou sur un plancher bien étanche. Il faut avoir soin de ne pas frapper trop fort, car la graine saute au loin très aisément.

On retourne le tas de graine de temps à autre jusqu'à ce qu'il soit sec pour éviter qu'il ne chauffe et qu'il ne germe, puis on le met dans un endroit sec, de préférence dans des sacs.

Lorsqu'il fait beau, au lieu de faire des gerbes pour les mettre en moyettes, on peut laisser les petites bottes de tiges sur le sol où elles séchent et mûrissent très vite parce qu'elles sont très ouvertes, et l'on s'évite ainsi des frais et du travail.

Prix de remise de

La Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul-Est, Montréal

SEMAINE FINISSANT LE 3 AOUT 1935

PRIX DE REMISE—COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE—MONTRÉAL ET QUÉBEC

SEMAINE FINISSANT LE 30 JUILLET 1935 INCLUSIVEMENT

BEURRE

No 1 Pasteurisé.....	207/16c
No 1 Non-pasteurisé.....	191 1/2 16c
No 2.....	197/16c

FROMAGE

Blanc	Coloré
No 1..... 81 1/2 16c	No 1..... 81 1/2 16c
No 2..... 71 1/2 16c	No 2..... 71 1/2 16c

TRES IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emmagasiner à déduire de nos prix de remise de beurre et de fromage.

POULETS VIVANTS "A Rotir"

A—3 1/2 lbs. et plus.....	20c
B—3 lbs. jusqu'à 3 1/2 lbs.....	18c
C—2 1/2 lbs. jusqu'à 3 lbs.....	15c

POULETS VIVANTS "A Griller"

Doivent peser au moins 1 1/2 lb. chacun, rendu à Montréal.

A—2 lbs. jusqu'à 2 1/2 lbs.....	18c
B—1 1/2 lb. jusqu'à 2 lbs.....	16c
C—Pesanteurs moindres.....	14c

A—3 lbs. et plus.....	18c
B—2 1/2 lbs. jusqu'à 3 lbs.....	16c
C—2 lbs. jusqu'à 2 1/2 lbs.....	14c

POULES VIVANTES

A.....	16c la lb.
B.....	14c "
C.....	12c "
Coqs.....	8c "

LAPINS VIVANTS

Doivent peser au moins 5 lbs. 8 à 10c la lb.

Sur les prix ci-haut mentionnés nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Animaux vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal lundi le 5 août 1935

Par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

Porcs

Porcs à bacon (Select).....	190 à 230 lbs.	\$9.75
-----------------------------	----------------	--------

Primes de \$1.00.

Porc à bacon.....	180 à 230 lbs.	\$9.75
-------------------	----------------	--------

Porc à boucherie.....	160 à 240 lbs.	\$9.25
-----------------------	----------------	--------

Porcs légers et à engrais.....	120 à 160 lbs.	\$9.25
--------------------------------	----------------	--------

Porcs lourds.....	240 à 270 lbs.	\$9.25
-------------------	----------------	--------

Extra lourds.....	270 lbs. ou plus	\$8.75
-------------------	------------------	--------

Truies.....	\$6.00 à \$6.75
-------------	-----------------

Vaches

Choix.....	3 1/2 à 3 3/4 c lb.
Bonne.....	3c à 3 1/4 c "
Moyenne.....	2 1/2 c à 2 3/4 c "
Commune.....	2c à 2 1/4 c "
Très commune.....	1 1/4 c à 1 1/2 c "

Veaux de lait

Choix.....	5 1/2 c à 6c lb.
Bon.....	5c à 5 1/2 c "
Moyen.....	4c à 4 1/2 c "
Commun.....	3c à 3 1/4 c "

Veaux de champs

Bon.....	3c à 3 1/4 c lb.
Commun.....	2 1/2 c à 3c "

Agneaux du printemps

Bon.....	06 1/2 c lb.
Moyen.....	05 1/2 c "
Commun.....	04 1/2 c "

Moutons

Bon.....	2c à 2 1/2 c lb.
Commun.....	1 1/2 c à 2c "

Bouillons

Choix.....	6c à 6 1/2 c lb.
Bon.....	5c à 5 1/2 c "
Moyen.....	4 1/2 c à 5c "
Commun.....	3 1/2 c à 4c "
Commun (légers).....	2 1/2 c à 3c "

Taureaux

4 1/2 c à 4 1/2 c.....	3c à 3 1/2 c "
3 1/2 c à 4c.....	2 1/2 c à 2 3/4 c "
3c à 3 1/2 c.....	2 1/2 c à 2 1/2 c "
2c à 2 1/2 c.....	1 1/2 c à 2c "

PRIX de REMISE de la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE A QUÉBEC

SEMAINE FINISSANT LE 3 AOUT 1935

PORCS ABATTUS

No 1, 90 à 140 lbs.....	11c la lb.
No 2, 140 à 174 lbs.....	10 1/2 c "
No 3, 174 à 225 lbs.....	10c "

Veaux abattus engraisés au lait

Bon.....	8c la lb.
Moyen.....	7c "
Commun.....	5c "

MOUTONS ABATTUS

No 1.....	5c la lb.
No 2.....	4c "
No 3.....	3c "

ŒUFS

A—gros.....	27c doz.
A—moyen.....	25c "
B.....	21c "
C.....	19c "

Agneaux abattus

No 1, 35 à 45 lbs.....	13c la lb.
No 2, 30 à 35 lbs.....	12c "
No 3, 25 à 30 lbs.....	10c "

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal. Nous comptons que les intéressés voudront bien en prendre note. Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Beurre

PEAUX VERRES
maison OVIDE GODIN
Grant, Québec.

sont F.O.B. Québec et
sont enlevées. Peaux avec
châsses sans sel payées sui-

ts salées 05 1/2 c la lb.
ts fraîches 05 1/2 c la lb.
2 lbs. chaque peau.
ns toutes les peaux de 52
des peaux de 50 lbs. net,
rne.

eaux engraisés, enlevées
rs à la pièce .70c chaque.
ux Deacons de campagne à

veaux de bonne qualité
al queue .15c de moins
al queue à 22c la lb.
al crinière à .06c la lb.
e à .06c la lb.
outons d'août .20c

tons sans laine 5c chacune.
du 5 au 17 août 1935.

a maison ou
asse-cour

S ALIMENTAIRES

.....	\$1.10
.....	1.15
.....	1.40
.....	1.40
.....	1.45
.....	1.30
.....	1.60
.....	2.55
.....	2.60
.....	1.35
.....	2.50
.....	2.85
.....	1.90
.....	2.15
.....	12.50
.....	10.00
.....	2.50
.....	3.50

.....	\$5.15
.....	4.85
.....	4.75
.....	4.65

.....	\$.53
.....	Le sac
.....	\$1.40
.....	90

LARD SALÉ

.....	\$2.90
.....	50.00
.....	48.00
.....	46.00
.....	44.00

(200 lbs au baril)..... \$40.00
rt Cut, gras et maigre. 28.00

PRIX

.....	11 août	6 août
.....	1932	1935
.....	17 1/4	37 1/4
.....	20	43
.....	06	08
.....	05 1/2	07
.....	06	13 1/4
.....	5 65	14 1/4
.....	09	22 1/4

au Canada en 1934, 84 com-
pagnies, dirigeant 2,381 maga-
n vendu pour \$104,614,500
alimentaires. En 1933 le
ces compagnies à chaînes
and, mais le total des ventes
élevé; 91 compagnies avec
sins, qui ont vendu pour
e moins qu'en 1934.

ACTUALITE AVICOLE

Faits intéressants au sujet des concours de ponte

L'abondance d'œufs obtenus dans les concours de ponte conduits sur les fermes expérimentales canadiennes par le Ministère fédéral de l'Agriculture augmente toujours rapidement. Les rapports pour la 36ème semaine révèlent plusieurs détails intéressants au sujet des parquets et des poules qui viennent en tête.

Le parquet qui a obtenu le plus grand nombre de points fait partie du concours du Nouveau-Brunswick à Fredericton. Il se compose de Plymouth Rocks, rouges et appartient à C. M. Gosses, Harvey Station, N.B. Sa ponte totale jusqu'ici est de 1834 œufs. Le poulet qui a reçu 2127 points, les concours de la Colombie-Britannique à Agassiz vient deuxième avec un poulet de Leghorns Blanches appartenant à C. Heady de Cloverdale, C.B. Ce poulet a pondé 1819 œufs et lui a été accordé 2119 points. Un autre poulet dans le concours de la Colombie-Britannique appartenant à W. Wingard de Port Kells, C.B. vient troisième avec des Leghorns Blanches qui ont obtenu un pontage de 2005 œufs pour 1919 points. C'est encore le concours de la Colombie-Britannique qui détient la cinquième place avec un pontage de 2013 œufs pour 1763 points, ce dernier poulet se compose de Leghorns Blanches appartenant à F. C. Evans de Abbotsford, C.B. La quatrième place va au concours du sud de la Nouvelle-Ecosse à Kentville. Le poulet en question se compose de Leghorns Blanches appartenant à C. & M. de Port Williams, N.S. Il a un pontage de 2016 œufs pour 1749 points. Ce dernier poulet vient en tête de tous les parquets canadiens jusqu'à la fin de la 36ème semaine pour le nombre d'œufs pondus.

La sixième place nous trouvons un poulet du concours du Manitoba, à Brandon, qui a remporté 19817 points pour 1727 œufs. Ce sont des coqs Plymouth Rocks Barres qui appartiennent à Mrs. W. Allen de Erickdale, Man. La septième place revient à un poulet de Leghorns Blanches dans le concours de l'Ile de Vancouver à Seapoint. Le propriétaire de ce poulet est J. Smyth, Nanaimo, C.B. Il a obtenu 19087 points pour 1705 œufs. La huitième place a été prise par un poulet de Leghorns Blanches dans le concours canadien à Ottawa. Ce poulet qui appartient à G. S. Taylor de Bloomfield, Ontario, a remporté 19112 points pour 1817 œufs.

Les principaux parquets dans les autres concours viennent dans l'ordre suivant: Nouvelle-Ecosse à Seapoint, un poulet de Plymouth Rocks Barres appartenant à la Ferme expérimentale de Seapoint, 18410 points pour 1811 œufs; Québec-Est à Ste-Anne-de-la-Pérade, Leghorns Blanches appartenant à G. S. Taylor de Bloomfield, Ontario, 18406 points pour 1664 œufs; Ontario à Ottawa, Plymouth Rocks Barres de A. J. Lepoint, Grenville, Ontario, 18091 points pour 1614 œufs; Ontario à Ontario, à Harvey, Plymouth Rocks Barres de H. C. Elliott, West Ontario, 17227 points pour 1564 œufs; Saskatchewan à Indian Head, pontage de 16813 points pour 1734 œufs. Ces poules sont des Leghorns Blanches appartenant à N. R. Jones, Strathburg, Saskatchewan; Alberta à Lethbridge, poulet de Leghorns Blanches appartenant à B. Odebeck de Calgary, 16565 points pour 1416 œufs; Québec-Ouest à Lennoxville, poulet de Leghorns Blanches à Adeline Martin, Abbotsford, Québec, pontage de 16559 points pour 1664 œufs; Le comté Prince-Johnston, à Charlotte, un poulet de Plymouth Rocks Barres appartenant à Wm. R. Brown, Wood Islands, 16117 points pour 1491 points pour 1664 œufs.

LA VERMINE CHEZ LES VOLAILLES ET LES BOVINS

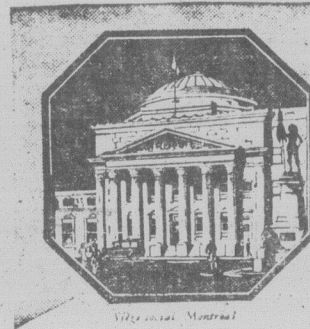
La plupart des espèces de mouches et d'insectes sont sujets à des piqûres par des petits insectes parasites qui s'appellent les poux qui mordent. Ce parasite est apparenté aux poux sucrés, qui ont causé tant d'ennuis aux soldats pendant la Grande Guerre. Le

poux qui mordent passent toute leur vie sur les corps des volailles et des animaux et meurent rapidement lorsqu'ils sont séparés de leur hôte. On en connaît plus de 2.000 espèces dans le monde, dont la majorité se rencontre sur les oiseaux. Quelques-unes de ces espèces intèstent les volailles domestiques, lorsqu'ils sont nombreux les volailles maigrissent et cessent de pondre; d'autres intèstent les bovins et les chevaux.

Une enquête pour déterminer le nombre d'espèces de ces poux sur les oiseaux et les animaux sauvages et domestiques au Canada se conduit actuellement sous la direction de l'Entomologiste du Dominion. Tous ornithologistes, taxidermistes, garde-chasse, naturalistes et autres, qui par leurs travaux se tiennent en contact avec les animaux sauvages, aident dans la conduite de cette enquête en recueillant des poux qu'ils envoient à Ottawa où ils sont montés sur plaques pour être examinés et classés au microscope.

LE "BULLETIN DE LA FERME"

est imprimé par "LE SOLEIL", Limited, 100 St-Vallier et de la Concorde, Québec.



Un Million
de comptes de dépôt
dénotent la confiance.

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EFFICIENT

... fruit de 117 années de
fructueuses opérations ...

BANQUE DE
MONTREAL

Fondée en 1817



"L'arrière-grand-père savait
apprécier les bonnes choses!"



RE La Bière **MOLSON'S** Export

27 SEP. 1976 LA BIÈRE • QUE • VOTRE • ARRIÈRE • GRAND-PÈRE • BUVAIT

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

PER
B-226

S

BU

COOPÉRA
INDUSTRI

PARAIT
LES JEUX

VOLUME XXI



LE

Ce remar

aide la dig

Ce remède

Offre
Spéciale:
vous recevrez une b
frais de poste payé

Dr.

2501 Washington

Liv